大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千零七十八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號　經理部電話 四八〇三六　編輯部電話 四八〇四六　電報掛號 8373　廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
承印 大公報有限公司 干諾道中一二三號

在西線挑釁達極其猖狂程度 印軍侵藏增設據點 中國促印勿鑄大錯

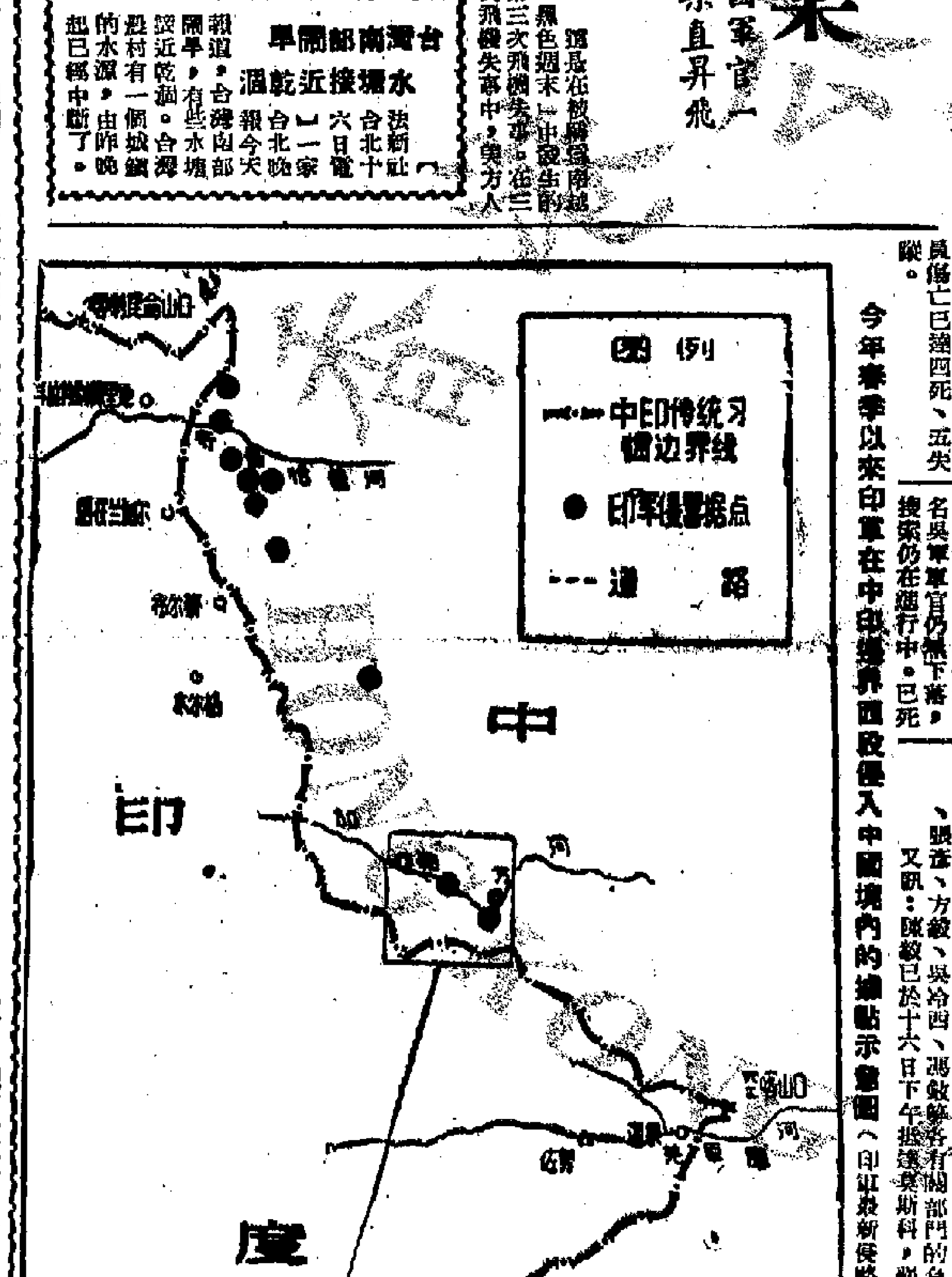
勿將中國一再克制容忍態度視爲軟弱可欺

【新華社北京十六日電】中華人民共和國外交部今天照會印度駐華大使館，對印度軍隊最近在中國西藏阿里地區境內又增設三個侵略據點，進行新的嚴重的軍事入侵和挑釁活動，提出强烈抗議。

照會說：最近印度軍隊在中國西藏阿里境內又增設了三個侵略據點。一個設在班公湖北岸的西里扎普附近約東經七八度五一分、北緯三三度四四分的地方，侵入中國境內約二公里。一個設在班公湖南岸的尤拉（約東經七八度五二分、北緯三三度四一分），侵入中國境內十公里以上。另一個設在尼雅格祖西北約東經七八度四三分、北緯三四度〇三分處，侵入中國境內約五公里。同時，印度方面還利用班公湖跨越國界的情況，不斷派遣汽艇侵入中國境內的湖面，恣意騷擾，並爲其新建的侵略據點提供人員和物資等支援。

照會指出，今年四月以來，印度軍隊在中印邊界西段中國邊境各地設立了一系列的侵略據點，最近，甚至在新疆加勒萬河谷地區造成了隨時可以發生不幸事件的危險局勢。現在，印度軍隊又在中國境內班公湖地區和尼雅格祖地區設立據點，進行挑釁，這就說明印度在西段全線對中國進行的侵略活動，已經到了極其猖狂的程度。中國政府對印度軍隊的入侵挑釁已經一再容忍，如果印度方面把中國的克制容忍的態度視爲軟弱可欺，堅持其企圖以武力實現其領土要求的玩火行爲，那就必將鑄成大錯。

照會最後說，中國政府嚴正要求，印度政府立即撤走它的侵略據點並且停止一切入侵挑釁。



今年春季以來印軍在中印邊界西段侵入中國境內的據點示意圖（印軍最新侵略情況未繪製在內　新華社稿）

竹山坳藏械案大有文章

與蔣特潛入寶安縣炸鐵路一案似有關連

一被拘者之妻曾因捷會款潛逃出過新聞

內幕新聞

各種跡象顯示，本月十日在新界北部近邊界的竹山坳被警方搜出的大批軍火，很有可能是潛伏在本港的美蔣特務分子企圖偷運入內地進行反人民活動之用的。

記者查明，這一批被起獲的軍火，包括兩挺機槍、一批衝鋒槍，另手榴彈及炸藥各若干，是用木箱裝着，埋在距竹山坳村約一百碼的兩間獨立木屋的地下。

埋軍火地點有蹊蹺

消息說：這批軍火乃是張×正、葉×林及其同伴埋藏的。警方在十日逮捕了張×正、葉×林，由張、葉兩人帶領，挖出了這一批軍火。

距離坑村埋藏軍火的竹山坳村約步行十餘分鐘的路程。距離坑村與邊界僅一路之隔，邊界雙方村民，得越界耕種田地。美蔣特務機構有可能利用葉×林經理和人事條件上的這種方便，企圖將這批軍火潛運入內地。

消息來源說：去年九月十二日，曾經有一名名爲鄭吉義的特務分子，奉美蔣特務機構之命，潛入寶安縣，在布吉火車站附近的鐵軌上安放炸藥，企圖爆破鐵路。鄭吉義的陰謀未逞，被人民警察張生貴、陳姬尤生擒。特務分子鄭吉義於去年九月二十三日經廣東省高級人民法院依法判處死刑，立即執行。

被拘兩人的底細

當時被槍決的這個特務分子鄭吉義，據說與現在埋藏軍火的這個特務機構，特別是與十日被香港英國警察拘捕的這個葉×林據說是有很密切關係。因爲他的一個親戚的關係，而和美蔣特務機構發生聯系的。

在上水石湖墟新財街×號二樓，有一間成×行，上面設有遠來旅行××協會，負責人黄×，六十歲。葉×林是黄妻的姊妹的女婿，因爲這點親戚關係，常到黄×處走動。

黄×的一個孫女，在粉嶺聯和墟第一街××學校讀書。該校的校長張×正，東莞人，五十餘歲，被懷疑是美蔣特務組織的一個小頭目，今已被拘。這個張×正曾經當過國民黨軍隊的師長，自內地亡命來港後，初期一貧如洗，在聯和墟辦一個識字班，他的老婆曾經搞會款數萬元潛逃。近來他忽然莫名其妙地闊起來，隨學班擴爲小學，又在聯和墟投資購置了一幅地，打算擴建學校。本月十日，警方首先找到了黄×，在他那裏搜查良久，後來再到聯和墟第二街四十×號×正住宅搜查，最後抓住了張×林，起出了藏械。

據說做過蔣軍師長

黄×本人昨天矢口否認他跟美蔣特務組織有關。他說他是一個正當商人，又是沙頭角鄉事委員會的委員，他的兒子當警察。他說，警方在盤問他之後，隨即把他釋放，並沒有扣留他。

昨天的消息說，警方政治部就這事正進行調查中，被拘的兩人，將可能被遞解出境。他們和案件的會面，可能很早。·本報記者·

陳毅赴日內瓦·周恩來等送行

出席擴大的日內瓦會議的中國代表團團長、國務院副總理兼外交部長陳毅於十六日早晨離開北京前往日內瓦。國務院總理周恩來等前往機場送行。（新華社傳真照片）

「黑色週末」出現南越 美一天損失軍機三架

一架中型運輸機墜毀，死廿三人，內美國軍官一人。一架輕運輸機失蹤，上有美軍四人。一架直昇飛機被擊落，機內美軍五人，死了三名。

【路透社西貢十六日電】南越空軍飛機一架今天在南越中部高地失事墜落，據悉，機上二十三人已喪生。內有一人是美國空軍軍官。失事飛機是一架C一四七飛機。機上有二十七人，在西貢東北約二百七十哩的江淵機場起飛，不久即失事墜落。據悉，生還者有四人。

這是在被稱爲南越「黑色週末」中發生的第三次飛機失事。在三次飛機失事中，美方人員傷亡已達四死、五失蹤。

【美聯社西貢十六日電】一支地面搜索部隊今天報道，一架美國直升飛機，載有五名美國陸軍軍人，昨天在西貢北二百八十哩處被游擊隊擊落，五名美軍中有三人已死。昨晚在出事地點南五哩許發現一名生還者——一位美軍上尉。另一名美軍軍官仍無下落，搜索仍在進行中。已死的三人是兩名美軍官和一名美兵士，機上所有人員的姓名在通知彼等家屬之前暫不宣佈。

自從去年十二月以來，美軍在與游擊隊戰鬥中死去的人數，連這次已達十人之多。

【美聯社西貢十六日電】美國當局今天說，一架載有四名美國機務人員的美國空軍雙引擎C一二三式飛機宣告失蹤，並推測已經墜毀。該飛機昨天下午離開西貢機場，從事所謂例行的補給任務。它沒有抵達它的目的地——美荻。美荻位於西貢東北一百六十哩。

十一架飛機今天出動，在廣泛的地區上空搜索失蹤飛機的影蹤。目前無法說得該機可能在什麼地方墜毀，也不曉得它是否被游擊隊的地面砲火所擊落。

一旦加入共同市場 英將成西德衛星國

波伊德—奧爾爲英向戰敗國乞憐而嘆

【路透社倫敦十六日電】英國國際貿易促進委員會主席波伊德—奧爾勛爵今天說，英國如果加入歐洲共同市場，便會成爲「一個由德國支配的歐洲同盟的一枚衛星」。

他又說：「在歷史上從來沒有一個在戰爭中並非被擊敗的大國竟淪到這樣低的地位，而致向一個以前的敵國求取安全的。」

英政府隔海招手 望法國勿太冷漠

商組歐洲同盟最好同英談談

【路透社倫敦十六日電】英國外交部發言人今天說，英國政府希望在成立歐洲政治同盟上和它磋商。

發言人在記者招待會上回答問題時說，英國和歐洲共同市場六國的外交接觸中，經常提到這一點，唯未採取特別步驟。

這裏的官員強調，英國政府不但希望六國關於政治同盟的會談，而且希望有機會正式表示它對這個問題的意見。

法國總統戴高樂和西德總理阿登納，在本月初的巴黎會談中，共同努力促成歐洲政治同盟，而戴高樂反對英國加入共同市場。

要辦得與北京大會媲美 下屆世界乒賽 捷克開始籌備

五十國三百五十名選手參加

【中國新聞社北京十六日電】布拉格消息：作爲第二十七屆世界乒乓球錦標賽的東道主——捷克斯洛伐克已經開始錦標賽的籌備工作。

據此間報紙報道，捷克斯洛伐克乒乓球協會將努力使錦標賽的組織工作能與在北京舉行第二十六屆錦標賽相媲美。有經驗的乒乓球工作者和廣大體育愛好者將參加這項工作。捷乒協將選拔一百二十名裁判參加工作。

下屆世界錦標賽地點已經選定在尤利烏斯·伏契克文化公園新建的體育館內。據估計，將有五十個國家的三百五十名選手將參加錦標賽。一些過去未參加過世界錦標賽的亞非國家，也將派優秀選手前來參加。

不久前，國際乒聯主席艾伯·蒙塔古、副主席阿克·埃耳德和秘書長羅依·艾文斯曾經訪問了布拉格的組織委員會，他們對籌備工作進行的情況表示滿意。

陳毅昨飛赴日內瓦

周恩來羅瑞卿習仲勳冒雨送行

【新華社北京十六日電】參加關於老撾問題的日內瓦會議的中國政府代表團團長、外交部部長陳毅，今天上午乘飛機離開北京前往日內瓦。

國務院總理周恩來，副總理羅瑞卿、習仲勳，人大常委會副委員長郭沫若、彭真，政協全國委員會副主席李四光，國防委員會副主席張治中等，今天都冒雨前往機場送行。

到機場送行的，還有張奚若、方毅、吳冷西、馮鉉、廖承志、許光達、蕭華、顧明、黄鎮、孔原、姬鵬飛等有關部門的負責人。

又訊：陳毅已於十六日下午抵達莫斯科，蘇聯外交部長葛羅米柯等到機場迎接。

青田訪石

屠正峯

在浙江南部，甌江中游，有青田縣。境內圖書山、鳳門山、白羊山一帶盛產圖書石和凍石。用這種石料雕刻的藝術品，纖巧玲瓏，光采奪目；刻的印章更是吃硃不帶油，不伸縮，不走樣，印文十分鮮明。不久前，記者訪問了它的產地，才知道這種著名的石頭還有許多奇妙之處。

橫渡甌江拾級登礦山

從青田縣的鶴城鎮出發，橫渡甌江，穿過二十多里的丘陵山地，時而攀登在山間急流上的鐵索便橋，順着石級一直登上白羊山主峰，便到了青田圖石礦——著名青田石主要產地之一的白洋工區。

我們來到了礦山坑道，裏面燈光很亮，各種彩石在電燈照耀下閃閃發光，似翡翠又似碧玉，似珍珠又似瑪瑙，令人眼花繚亂，彷彿像到了神話世界一般。這些美麗的石頭，大都有實際的價值，有些數不清，而且各有它美麗的名字。

採石工人多能採能雕

在採石工作面上，採石工人熱情地跟我們打招呼，同我們親熱地攀談起來。他們多半是能採又能雕的工人，經驗十分豐富，憑借着手摸、眼看，就能發現不同的石苗；憑借着刀、鑿、鑽、錘等簡單工具，按石料設計，雕刻出各種不同形象的人物、山水和花鳥。

白洋工區主任林振松就是這樣的人。他自幼在礦山採石，四十年來一直同青田石打了半輩子交道。他告訴我：那些珍奇的石頭還是著名的青田石。[illegible]

火煨石料可使石彩變色

青田雕刻石不但天然色彩很豐富，而且可以用傳統的火煨方法使它變化出更多的色彩來。[illegible]

青田石雕始於宋代

利用青田石來雕刻藝術品，在宋代就有文字記載，從那時算起已經有八百多年歷史了。[illegible]

台灣南部鬧旱 水塘接近乾涸

【法新社台北十六日電】台北一家報今天報道，台灣南部有些水塘已接近乾涸。台灣省有一個城鎮的水源，由昨晚起已經中斷了。

杭州通訊

「黑色週末」在南越

一天失三機

縱橫談

前天，美軍在南越一天之中損失了三架飛機，其中有一架據說是屬於南越軍的，但上面也有美國軍官，至少有一架已證實是被南越人民游擊隊擊落的。[illegible]

雙腿和飛機 ［illegible］

斬不斷 理還亂 [illegible]

林君玉

紐約電台出爐節目 同性戀者隱身說法

自稱飽受歧視 要求准許各適其適

【路透社紐約十六日電】一批同性戀者今天在一個紐約電台的一個節目中獲得設置的機會。這項不尋常的節目播出「自己的生活」，歷時九十分鐘。這個由聽眾支持的電台是WBAI電台。[illegible]

華僑大學學生遷泉州新校舍

位在清源山東麓環境優美

【中國新聞社泉州十六日電】原借集美僑校上課的華僑大學學生已於六月中遷到泉州的新校舍。[illegible]

懷孕吸煙容易早產

【法新社倫敦十六日電】[illegible]

普慶戲院 公演
上海評彈團
十八、十九、二十、夜場
今天休息
明天夜場
開售十八、十九、二十、廿一夜場座券
售票地點 普慶戲院 北角 交通銀行
（開篇） 拾 玉 鐲　蔣月泉 徐麗仙
（選曲） 觀 燈
（彈詞） 王 十 朋
（長篇） 雙 珠 鳳
（選回） 玉 蜻 蜓
（長篇） 顧 鼎 臣

在蘇京爭取普遍裁軍大會上 中國代表團團長茅盾的發言

出席爭取普遍裁軍與和平世界大會的中國代表團團長茅盾九日在會議上發了言，全文如下：

主席、女士們、先生們、朋友們：

請允許我以中國人民的名義，向這次大會的東道主，第一個社會主義國家，偉大的蘇聯，向保衛世界和平的偉大的蘇聯人民表示衷心的敬意。

這次大會使我們有機會同來自六大洲的朋友們，同各國的和平擁護者、知名的和平人士和保衛和平的積極戰士，聚會在一起，共同探討有關保衛世界和平和普遍裁軍的重大問題，我們感到十分高興。

我們中國人民同世界各國人民一樣，把保衛世界和平當作自己的神聖職責。

中國人民嘗盡戰爭痛苦

中國人民從來就是熱愛和平的。兩千年以來，我國就流行一句有名的格言：「和為貴」。我們同全世界人民一樣，同一切要求避免戰爭災難、特別是核戰爭災難的普通男女一樣，對於爭取世界持久和平，實現人類普遍安全，抱着最深切的願望。

一百多年來，中國人民嘗盡了戰爭的痛苦。從一八四○年起的七十年間，外國侵略者連續不斷地在中國人民頭上加上了戰爭。在以後的二十年間，由帝國主義策動和支持的軍閥混戰，又是連綿不斷。接着，在本世紀三十年代，又發生日本帝國主義大規模侵略中國的戰爭，使中國人民遭受一千萬人以上的生命犧牲和五百億美元以上的財產損失。在日本投降以後的四年間，又發生美國出錢出槍砲支持蔣介石反動派屠殺中國人民的戰爭。可以說，在中國近代史上，充滿了帝國主義及其走狗用火和劍造成的孤兒寡婦的血淚。

我已經是六十開外的人了。像我這一代的中國人，幾乎不多大半生都是在戰火瀰漫的日子裏度過的。我們一生對於和平生活的渴望，正像中國的一句成語：「如大旱之望雲霓」。

一九四九年，全中國人民歡天喜地，歡欣鼓舞，迎接了中華人民共和國的誕生。只是從這個時候起，中國人民才享受到了和平和安樂的生活。這是中國人民長期同帝國主義鬥爭、獲得自身解放的結果。現在，中國人民正在用自己的勤勞的雙手，轟轟烈烈地進行和平的建設。我們要在一個不長的歷史時期內，改變舊時代遺留下來的貧困和落後的狀況。對於我們說來，爭取一個持久的國際和平環境有着迫切的重要意義。

飽嘗戰禍的人最懂得和平的可貴，從事建設的人最熱愛和平的利益。

中國一貫奉行和平政策

保衛世界和平，反對帝國主義的侵略，防止帝國主義發動新的世界戰爭，這是中國人民的根本立場。

中國人民的這個立場，已經充分地體現在中國人民的領袖毛澤東主席的講話中。他說：「社會主義各國的政府和人民是和平的新生活的建設者，我們完全不需要戰爭，並且堅決反對新的世界大戰。」

從中華人民共和國成立的時候起，中國人民就毫不吝嗇自己的力量，為保衛世界和平而鬥爭。我們不僅努力履行自己的責任，而且衷心支持一切愛好和平的國家、人民、組織和個人的努力。

我們同朝鮮人民一起，同社會主義各國人民和全世界一切主持正義的人們一起，共同制止了美帝國主義侵略朝鮮的戰爭，迫使它接受了朝鮮停戰協定。

我們積極參加了一九五四年日內瓦會議，促成了恢復印度支那和平的協議。

一九六一年，我們又積極參加了日內瓦會議，推動了老撾問題朝着有利於和平的方向發展。

中國政府根據中國人民的和平願望和保衛世界和平的堅定立場，一貫奉行和平的對外政策。

我國政府始終堅持同不同社會制度的國家和平共處的方針。在實現和不同社會制度的國家和平共處方面，我國不僅首創性地提出了和平共處五項原則，並且作出了良好的榜樣。

我國政府參加了和平共處五項原則的偉大萬隆會議十項原則的制定。我們同亞洲、非洲、拉丁美洲和歐洲許多國家，特別是新的獨立國家，建立和發展了友好合作關係。我們先後同也門、緬甸、尼泊爾、阿富汗、柬埔寨、印度尼西亞、加納八個國家簽訂了友好條約或友好協商、互不侵犯條約。我們同緬甸和尼泊爾根據友好協商、互諒互讓的精神，和平地解決了歷史遺留下來的邊界問題。

我們堅決主張，社會主義國家和資本主義國家實行和平競賽，各國的內部事務由本國人民按照自己的意願解決，一切國家都實行互相尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的原則。

中國已大量裁減軍隊

我國政府和人民堅決主張實現普遍裁軍，反對帝國主義的擴軍備戰。我國已經大量裁減了自己的武裝部隊。我國已經從朝鮮撤出中國人民的志願部隊。我們正在把裁軍節省下來的錢，用來加速自己的社會主義建設。

我國一貫支持蘇聯關於全面徹底裁軍的建議，也一貫支持任何方面一切有利於消除戰爭危險、加強和平的裁軍建議。我們積極支持各國人民提出的關於取消對立性的軍事集團、撤銷一切外國軍事基地、從本國撤出外國軍事人員和設備的正常要求。為了反對帝國主義的擴軍備戰，促進普遍裁軍的實現，我們同各國人民一道，進行堅持不懈的努力。

我國政府和人民堅決反對核戰爭，主張完全禁止試驗、製造、貯存和使用核武器。我們主張全世界所有的國家都不要有核武器，現在擁有核武器的國家首先應當銷毀核武器。同時，我國一直主張，亞洲和太平洋國家，包括美國在內，締結一項和平公約，把這個地區變為無核武器區。

我們願意同全世界愛好和平的國家和人民一起，為達到禁止核武器的目的而進行各種鬥爭。

我國政府和人民一貫主張通過談判解決一切國際爭端，而不訴諸武力。我國政府積極參加和支持一切有利於緩和國際緊張局勢的各種國際會議。由於美國霸佔了我國領土台灣，並且在台灣海峽製造緊張局勢，我國同美國之間，存在嚴重的國際爭端。但是，我國周恩來總理早在一九五五年就宣佈，我們願意同美國坐下來談判。我國同美國之間的大使級談判從六年前開始，直到現在還在繼續進行。我們希望通過談判，用和平方法解決美國武裝部隊從我國領土台灣和台灣海峽撤出的問題。

我國政府和人民一向主張聯合當代維護世界和平的各種力量，聯合一切愛好和平、反對戰爭的國家和人民，進行保衛世界和平和實現普遍裁軍的共同鬥爭。（未完待續）（一）

蘇京大會閉幕 通過致全球人民書

【塔斯社莫斯科十四日電】爭取普遍裁軍與和平世界大會十四日下午在莫斯科閉幕。

在十四日上午，各小組委員會分別舉行會議。下午，大會舉行全體會議。大會首先聽取了各小組的工作報告。

大會隨後通過了大會致全世界人民書。二八六票贊成，二票反對，七票棄權。

英國蔡斯古代表大會秘書處建議組織一個有各大洲代表參加的委員會，這個委員會將綜合和分析大會代表們在會議期間提出的材料和建議，然後再散發出去，以便使這些材料和建議為全世界人民所了解。

貝爾納最後致閉幕詞，大會至此宣告結束。

菲經濟政策碰壁 周末各物齊飛漲

自藥品至蔬菜無一不漲有些一跳倍半

農業部長責菲人吃米太多致造成米荒

【法新社馬尼拉十六日電】物價上漲已成為菲律賓最具有爆炸性的政治問題。對馬卡帕加爾總統來說，這個問題將對他的聲望、權力的穩定以及所有他的才智和政治手腕作一次考驗。

自從馬卡帕加爾用解除管制的辦法、使披索貶值來解救他的整個經濟之後，物價——特別是進口貨的牛奶和藥品，就直線上升。

馬卡帕加爾對菲律賓經濟問題的對策是一項五年社會經濟計劃，這一計劃需要十億元的披索才能見其實效。這一計劃進行起來使人頭痛的問題乃是籌集基金的問題。政府只能預算一部份，私人方面要負起大部份財政重擔。

馬尼拉報紙繼續報道菲律賓人正開始在高物價的重擔下呻吟的消息。獨立的「馬尼拉公報」今早說，周末期中，所有的物價全部上漲了，有些甚至上漲百分之一百五十。

該報說，甚至米、蔬菜和鮮魚的價錢，也步隨進口貨商品後塵一致上漲。

農業部長斯松最近曾發表了一項聲明，該報對這項聲明加以諷刺。據傳該聲明說：「菲律賓人吃米吃得太多了，假如他們少吃些米，缺米的問題就解決了。」

該報引述了一個憤慨全家的貧民的話說：「我們實際上吃的全是米，除米之外再沒有更好食物，而這也是比較便宜的食物。我們一家用醬油或是豬油拌飯吃，我們喜歡這樣吃法。」

法森林大火續蔓延 火苗直撲康城郊區

火長十哩當局已出動軍隊協助救火

【路透社康城十六日電】法國南部森林大火的烈焰今天浚延至距離里維拉別墅區二十碼之內，許多人紛紛棄家出走。

在康城郊外的隊利村附近，有十間別墅直接受到威脅。一群露營的人也被消防隊撤離該地區。

消防人員的水龍向大樹下的草木噴射，以防大火的蔓延。到黎明時候，火勢已受控制。但在里維拉的其他地區，大火又隨着北風的威勢，重新熊熊地猛燒起來，在一處威脅到由康城至佛雷茲斯的公路。

黎明時候，三百名軍隊開到歐利村，協助二百五十名消防人員和數目更多的志願民衆救火。大火沿着十哩長的火線蔓延。據估計，許多貴族的林地已成焦土。

【路透社康城十六日電】法國南部今天發生兩宗大火，其中一宗威脅到康城附近的別墅區「百萬富翁的娛樂場」，位於里維拉風景區。

另一宗大火發生於周圍附近兩個村莊之間，位於康城以西約一百哩。

東京闢「黃色地帶」

白晝禁止泊車緩和交通擁擠

【美聯社東京十六日電】東京市警方說，東京的交通已陷於接近癱瘓的狀態，它今天宣佈了一項被認為是「全世界最嚴格的」交通規則。

新的交通規則要求在這個人口密度估世界第一位的市中心區設一「黃色地帶」，差不多全年從上午八時至下午八時都禁止該地帶泊車。

而在其他城市增加泊車時計表的同時，決定東京市把現有的泊車時計表減少一半，那些保留下來的停車處，則限制泊車不超過一小時。

喜聞國寶復歸 西哈努克薙髮

西哈努克親王剃去頭髮後，穿了柬埔寨的傳統服裝。數年前，西哈努克親王許願，一旦隴端古寺歸還柬埔寨時，他就要剃去頭髮。隴端古寺的主權一直是泰國和柬埔寨爭持的問題，最近才由國際法庭判決該寺屬於柬埔寨。（美聯社亞洲圖片）

十七國裁軍會重開

佐林說蘇擬與各國加強聯系

【路透社日內瓦十六日電】十七國裁軍會議休會一個月後，今天在這裏舉行全體會議，由印度代表拉爾擔任主席。

美蘇共同主席狄恩和佐林，英國外交次長戈德堡，以及其他國家代表，均出席了會議。

現在這裏參加聯合國經社理事會會議的美國駐聯合國常任代表史蒂文生，也出席了會議。

預料佐林將在今晨的會議開完後，馬上舉行記者招待會。據說人士說，蘇聯外長葛羅米柯，將於日間抵達這裏。

【路透社日內瓦十六日電】蘇聯今天說，它準備對美國要求削減常用軍備和減少戰爭危險的建議，實行辯論。蘇聯首席代表佐林在十七國裁軍會議上說，蘇聯同時準備在各國政府首腦和聯合國秘書長間建立迅速和可靠的通訊。蘇聯還準備同意各國間交換軍事代表團。

美國首席代表狄恩說，美國準備在裁軍會議內幾次正式或非正式會議中，討論美國關於探測核試驗的最新情報。

乘氣球升入太空 一批猴鼠全死亡

【路透社特太子市十六日電】今天消息：兩隻恒河猴、四隻大鼠和一隻甲蟲，經過兩天的高空宇宙研究飛行後，全部死亡。加拿大通訊社說，美國太空科學家說，它們全部喪生。氣球由吉斯波放出，飛入十三萬呎高的大氣層，橫跨北美大陸，旅程一千八百哩。容器解開後，由降落傘降落地面。

不過通訊社引述美國科學家的話說，雖然容器內的生物都死光了，此次飛行還是「成功了九成」。此次飛行的目的，是瞭解宇宙輻射對未來人類太空旅行的影響。

西班牙鬥牛演悲劇 牛魔王重創四勇士

兩著名鬥牛士也受重傷

【美聯社馬德里十五日電】西班牙今天有四名鬥牛士被牛角撞傷，傷勢嚴重，成為近年來這類流血最多的日子之一。

著名的鬥牛士細美洛（二十五歲），下腹被撞傷後，轉入直布羅陀外的康色遜醫院留醫，傷勢嚴重，輸了兩次血。

另一著名鬥牛士馬丁在馬洛卡被撞傷，左腿有一個傷口，深達四吋，也確在兩個星期內無法出場。

二十一歲的委內瑞拉籍見習鬥牛士周爾多，在卡華蘇首次出賽，右腿便受傷兩處。

見習鬥牛士安佐斯，在周圍鬥牛場演出時受傷，右腿出現五吋寬的傷口。

西班牙瘋牛賽會

十月十一日西班牙地方舉行一年一度的瘋牛比賽大會中，一個青年發瘋似地向一頭狂力的公牛撲去，另外一些人正想設法把這頭牛引開。這一著名的節日，不但吸引了西班牙數以千計的青年，還吸引了部分歐洲青年，但這種賽會也充滿了危險。（美聯社圖片）

西柏林降暴雨 市區積水成河

【路透社柏林十六日電】西柏林警方今天說，昨晚一場出人意外的暴雨，使好多汽車的人們陷入進退兩難的境地，當積水上漲時，他們只好爬上車頂以免被淹。

西柏林部份地區得雨兩吋多，消防隊出動了一百○一次，搶救陷在雨水中的市民，把地下室中的積水抽出，使雨水不致湧到大街上。據說今天的天氣已晴朗而且乾爽。

美戰術空軍司令 自西貢抵泰活動

【美聯社曼谷十六日電】美空軍太平洋戰術空軍司令部司令史維尼從西貢飛抵泰國，作為期四天的訪問。[illegible]

美前空軍部長之妻 遺書厭世跳樓自殺

【法新社紐約十六日電】艾森豪威爾執政時期美國空軍部長泰爾波特的妻子泰爾波特太太今年六十二歲，今天凌晨從她所住的曼哈頓區公寓十二層窗戶跳下。警方說，她留下致家人的遺書一封，信上說，她發現自她丈夫於一九五七年死了之後，活着就愈越沒有意思了。

東京設自殺勸阻站 生意興隆求助者衆

用精神分析和各種技術勸人勿自殺

【法新社東京十六日電】東京有一所人所共知的「自殺勸阻站」，對那些打算自殺的人們，頗具吸引力量。

這所「自殺勸阻站」的診療所設在日本歷史最久、聲望最多的東京大學內，專門勸告「要自殺的病人」不要自殺，同時也用精神分析法和治療防止他們自殺。它的正式的名字是：東京大學醫學系下附設大腦研究所自殺研究科治療及勸告組。

該診所所有工作人員六人，一位精神病主任醫生。據這位主任醫生說，該診所自一九六一年四月創設以來，已經接見了一百多名「要自殺的病人」，而接見的人數正日見增加。

他最近在一本婦女雜誌中刊出一篇文章中說，「自殺勸阻站」使用多種技術，但其目的則一，即勸阻「病人」不走自殺之路。

林虎寫討袁經過 李樺到陽朔寫生

[illegible]

南洋零訊

新加坡商業展覽會 停頓七年月底復辦

馬來亞華人富商林振水逝世

▲新加坡 [illegible]

▲泰國 [illegible]

▲緬甸 [illegible]

▲印尼 [illegible]

▲馬來亞 [illegible]

泰國調查全國存米 將盡量輸出外國

估計今年出口四百十萬噸

[illegible]

英上月國際貿易 入超逾五千萬鎊

英報擔憂美經濟衰退影響英國

【法新社倫敦十六日電】[illegible]

恢復絕種古動物 西德初步獲成就

[illegible]

福建中收割早稻 各區收成均較好

[illegible]

伊拉克國慶 五萬人遊行

[illegible]

傳染性細菌性痢疾

典型：起病急，高熱，腹瀉，腹痛劇
輕型：幾無症狀，便次增多含粘液
暴發型：有嚴重毒血症狀，會中毒死
慢性型：治療不徹底，纏綿難愈致死

根據本港醫務署發表的每週傳染病報告，本港近日已出現了若干數量的痢疾病例。痢疾是一種腸道的傳染性疾病，又分爲細菌性痢疾和阿米巴性痢疾兩種，各由互不相同的病原體所引起，其所表現的臨床症狀與所採用的治療方法亦各有不同。現首先將細菌性痢疾介紹如下（阿米巴性痢疾另文介紹）：

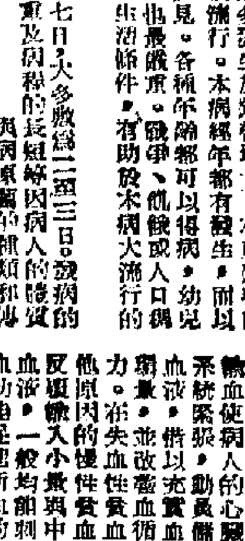
細菌性痢疾的病原體是痢疾桿菌屬，其中有志賀氏痢疾桿菌、弗氏痢疾桿菌和Sonne氏痢疾桿菌等。痢疾桿菌在體外的生活能力很強，在陽光下三十分鐘即死亡，加熱至攝氏六十度時經十至三十分鐘也可被破壞，但對於低溫則有較強的抵抗力，在污染的衣服和用具上面可以生存數月之久。

細菌性痢疾見於世界各地，比阿米巴性痢疾更爲普遍，尤其多發生於熱帶地方，在亞熱帶或溫帶地方亦也很流行。本病經年都有發生，而以夏秋二季爲最多見。各種年齡都可以得病，幼兒患此病的很多，也最嚴重。戰爭、饑饉或人口稠密等擁擠的社會生活條件，有助於本病大流行的展成。

潛伏期一至七日，大多數爲二至三日。發病的緩急，症狀的輕重及病程的長短等因病人的體質與病原菌的種類和傳染數量而有不同。臨床上亦依此而將本病分爲下列數型：（一）典型：此型最爲常見，起病頗急，病人有高熱、速脈，小兒甚至有昏迷、驚厥和譫語，偶亦有嘔吐。腹瀉一日達二十至三十次之多，大便最初爲水樣，隨即變爲小量的膿血與粘液的混合物，伴有劇烈的腹痛和裏急後重感。（二）輕型：病程輕緩，幾無全身症狀，大便次數僅稍增多，排出物亦僅帶小量粘液，始終含有糞便。（三）暴發型：起病急驟，有嚴重的毒血症狀，體溫迅速上升或保持正常，甚或低於正常，脈搏加速，嘔吐，嘔吐物有咖啡狀物，小兒尤迅速轉入昏迷狀態，有譫語，腦膜刺激症狀。此型大便可作血水樣，但病人因很快便出現虛脫現象，往往不待腹瀉症狀出現，在短期數小時內已因中毒而死亡。（四）慢性型：多因在急性時期治療不當引起。病人因飲食不當，腹部受涼或過度疲勞而誘致症狀的反覆發作。在發作時病人有發熱，並排出帶有大量粘液的糞便，有時亦帶有膿血，此外有時症狀可以逐漸的消失而告痊癒，但多數纏綿難愈，甚至因營養不良，衰竭而死。

患了本病，病人應作完全的臥床休息，多進水份，採用流質或半流質的飲食，並延醫治療。一般磺胺類藥物對於本病有很好的治療效果，一般使用一星期後，已可治愈大多數的病人，例如磺胺胍（Sulfaguanidine）和磺胺噻唑（Sulfathiazole）等是。鏈黴素、氯黴素、土黴素、四環素、合黴素或呋喃西林等，對於本病也有良效。慢性痢疾除使用上述各種藥物外，還宜同時採用灌腸療法，效果較佳。

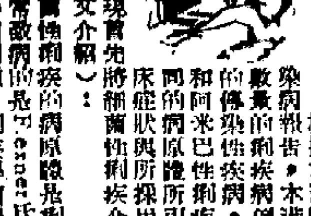
關於本病的傳染源、傳染途徑和預防方法等，筆者在本刊第十九期的「腹瀉」一文中已有介紹，這裏不再贅述了。 鏡兒



醫藥

第廿三期　逢星期二出版　來稿請寄本報副刊

輸血有什麼作用？



輸血——是把健康人體內的血液，經過檢定血型和配合檢驗後，輸入病人的體內，來達到搶救垂危病人的生命的目的，使病人轉危爲安。究竟輸血對病人有什麼好處？

一、輸血是有補償的作用：病人在外傷時或在某種急性出血時，都需要用輸血來作爲失血時的補充，因爲在致命的大量出血中，應用任何藥物或血液代用品，不能起維持長久的拯救生命的作用，但輸血能使降低了的血壓升高，改善了病人的血循環，並使心力和其他心血管系統的功能也得到良好的改變，特別是輸入血液後，很快便使大腦的缺血的情況也得到改善，使大腦可以得到充足的氧，這樣就挽救了病者的生命。

二、輸血對病人的生命功能有刺激作用：輸血能使病人的心臟血管系統緊張，藉以充實血液循環的血量，並改善血循環動力。在失血性貧血或其他原因的慢性貧血時，反覆輸入小量與中量的血液，一般均能刺激造血功能，促進新血的生長，顯著表現在紅血球、血色素與網狀紅血球數目的漸漸增多。

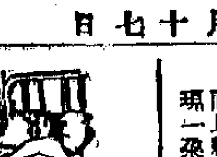
三、輸血有解毒作用：輸血的解毒作用表現在大大地減弱被毒物、細菌毒素和麻醉劑（巴比妥酸、嗎啡等）中毒病例的中毒現象，尤其是輸入的紅血球能使毒素吸收增加，並且能滑潤輸血後新陳代謝的速度，在很多中毒病例搶救的過程中，一方面放出病人大量的血液，同時輸入新鮮的血液，可促使毒物排出體外，這就是所謂「放血輸血」來救治病人，因此在新生兒溶血性黃疸、腸阻塞、膿毒病等均會採用此法來達到解毒的作用。

四、輸血有止血的作用：能使病人體內的血液凝結加速，因輸入的血液中含有大量的血小板（是一種血球，是血液凝固必需的東西），同時刺激了肝脾的功能，因而達到止血作用。

近代醫學中，已廣泛的採用輸血治療，同時也拯救了很多出血、燒傷、中毒病人的生命，並且擴闊了外科的領界，減少或防止了手術過程中休克的產生，在手術前的輸血，使貧血衰弱的病人能得到及時的手術治療；手術後的輸血，是增強病人的體力，預防很多手術後遺症，所以適量的輸血能改善治療的效果，減少手術的危險，使病人早日恢復健康。 小容

不幸的陰莖癌患者★★★

診餘怪錄



昨年初多一個星期日的下午，我們幾個醫務工作者習慣在某飯館茗敘，或則會報業務，或則談天說地，咖啡清茶吃餐食餅，各適其適。有一次飯外科的韋醫生對我說：「梁經理恐怕要做太監了。」我說：「爲什麼？」韋醫生說：「他患陰莖癌啊！」我說：「那就非做手術不可了。」韋醫生說：「但他猶豫不決呢。我想你去說服他。」梁經理是個中年紳士，和我份屬老友，爲着朋友的健康，我決定去向他陳說利害。

當日晚上，我去探望梁經理，我直接了當地對他說：「梁老兄，今天韋醫生提起你的病來，我很爲你擔心，你現在準備做手術嗎？」他皺起眉頭說：「一塊紙那麼大的贅肉，用得着剛到叫做重吧？」我知他還沒有相信他的病是嚴重的。爲了加強說服力量，我不能不震實他的惡魔了。原來他的惡瘤，不但腫血交織，與味難聞，而且潰爛瘡盤非常顯著，在右方陰莖潤和包皮內葉之間，發現一朵比指甲大的「椰菜花」，雖然腹股溝和尿道尚沒有異常的發現，但情況已不容忽視了。我斬釘截鐵地對他說：「梁老兄，你馬上去聽韋醫生割掉它吧，若再事拖延，後果可不堪設想啊！」他聽我這樣一說，也緊張起來，惋惜地說：「真個不能把它保留了嗎？」我說：「保留一部份或者可以，要全部保留就有可能了。」他長嘆一聲，顯然說道：「除了早期把患部切斷外，……」我說：「到現在爲止，對付這個病，不要緊，再談吧。」我爲什麼要這樣說呢？因爲陰莖癌的手術，要看情況而定，初起時可以把陰莖切去一部分，保留一部分，但到了情況嚴重的時候，不特要把陰莖全部割出，有時連陰囊也不能保存，梁經理能否保留一部分還是全部割出？非經研究，無法決定，所以我不敢肯定。

那時梁經理容色慘淡，嘆聲頻頻，我心裏極之難過，但依然硬着頭皮，勸他及早採用手術治療。梁經理到底答應了，而且是取用「陰莖切除術」。他現在雖然成爲太監，但精神飽滿，體態勝常。可是有醫學常識的人，一樣替他擔心，怕他舊病復發，不過梁經理做了這個手術，最低限度也會長多幾年命呢。

你知道嗎？

跳繩對身體有什麼好處？

跳繩是一種能夠增強體力和促進健康的運動，特別是對於兒童和少年們能夠促進身體的發育。

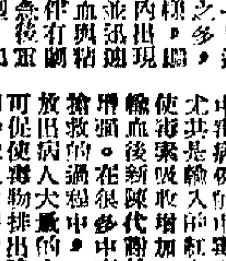
跳繩運動是以兩腳爲主的跳躍運動，全身各個部分都能活動起來，由於兩腳的跳躍和兩臂的旋轉，使到上肢、腿、腹、背部、大腿以至於腳部的各個關節都活動起來了，同時這種運動並能增強神經系統的機能，促進血液循環，擴大呼吸，增強消化器官和提高新陳代謝等作用。

烈日曝晒會否影響健康？

在夏天的烈日下運動或工作，有些人會產生中暑的現象，有些人則會產生皮膚起泡、脫皮等現象，這是由於身體弱、缺少鍛鍊和不習慣在烈日下活動的緣故。如果每個人能夠有步驟地在烈日下進行鍛鍊，都可以使自己的身體增強對烈日的抵抗力，就不會產生中暑或脫皮的現象。因爲身體在逐步鍛鍊中建立了在烈日下進行活動的條件反射，身體各部對於烈日下的高溫環境有了充分的適應能力。這樣，對於身體的健康是沒有影響的。（向陽）

真菌侵入人體皮膚

金錢癬生遍全身



五、體癬——金錢癬

體癬，一般人稱之爲金錢癬或頑癬，是一種由於真菌寄生於身體部位皮膚所引起的疾病，夏天較多見，得病後的症狀也以夏天較重。本病的傳染來源最常是由於身體其他的癬病傳染而來，例如手癬、腳癬或甲癬等；其次是由於穿用別人的內衣褲或內衣褲和患有癬病之衣服一起洗滌沾染真菌所傳染；少數人是由公共浴室或游泳池傳染而來。

體癬可發生於除了頭皮，手及足部以外的任何部位，其中以臀部及二大腿根部內側較常見，前者又稱之爲臀癬，後者又稱之爲股癬，但其病原菌、症狀及病程常和其他部位者是一致的。

本病初起時是一粒紅色的丘疹，稍稍高出於皮面，有輕度癢感，漸漸向四週擴展成一環狀，邊緣紅色，高起像堤，有時可見此高起部由很多小丘疹或小水泡組成；中央部分較爲低平，色素較深，並有脫屑，癢感加重，此乃典型的所謂金錢癬的症狀。及後隨着患病時日越久，局部表現的變化也越大，例如因爲病變向四週擴展的速度不一致，或者是數個病變融合起來，可形成地圖狀或不規則形狀；有時損害的中央又發生另一新病變，而形成同心圓的環狀；又由於搔抓，皮膚也越來越厚；病人搔抓越多，色素也越深；此外，如果病者一般衛生情況較差，又可同時加上化膿菌的感染而形成毛囊炎或癤病，使症狀更爲複雜。

治療開始得越早，功效越好。最初，儘量用碘酒或百分之三至五的水楊酸酒精外搽一至二次，常可治愈。比較頑固的皮膚已增厚的病變宜用軟膏外搽，例如可配合百分之五的硫磺軟膏，或百分之三至五水楊酸膏，亦有好效。已有化膿菌感染的，應先治好化膿的病變，再用殺滅真菌的藥物。有其他的癬病的也應同時治療，否則，病症即使治癒也會再發。如何預防再發，應先追查發病原因，內衣褲應該用滾沸法進行消毒。（七） 楊

中風

動脈硬化｜腦血｜管粥樣化

在港澳的醫院裏所留醫的病人中，除了一般常見的傳染病及胃腸病以外，呼吸系疾病、中風也是常常見到的疾病。一般多是四五十歲以上的中年和老年人居多，如果青年人患有高血壓病，同樣也可以發生中風。

中風又稱爲腦溢血或腦出血。其發生的原因，一般由於動脈硬化、腦血管粥樣硬化，多發生在腦深部的動脈，特別是豆紋狀動脈及豆紋動脈等，這些動脈容易變成粟粒狀的動脈瘤，最容易破裂，如該動脈破裂後，溢出的血液將形成巨大的血腫，在腦中部內囊，損及神經系統，即發生對側偏癱或半身不遂，如左腦內囊發生出血，右半邊身發生癱瘓。在患腦動脈硬化的患者，當一時強烈的情緒興奮或劇烈的體力活動時，血壓一時升高，常會使血管壁破裂而致出血，一般說腦動脈粗的人，腦內血液循環變動較劇，容易發生中風，所以像這樣體格的人，稱爲中風型。

中風發生時，一般都是突然昏倒，失去知覺，不省人事，有時在患者失去意識以前，先感到有些頭暈、頭痛、作悶、作嘔、眼前發黑，以及半邊身感覺異常，繼則出現失語和吞咽困難，在昏迷中的患者是無法喚醒的，面呈紺紫色，呼吸深長，且有鼾聲，兩頰在呼氣時鼓起，大小便失禁，兩側瞳孔大小不等，瞳孔對光反射消失，全身肌肉鬆弛無力，立刻像木頭一樣的倒落，同時，如將肢體提起時，特別是病變對側之上下肢，肌肉鬆弛，口歪向患側，兩眼及頭部亦轉向患側。發病數天後，神志漸清醒，多數知覺也回復，病變對側的面部及上下肢運動機能，逐漸恢復。一般需經數月至一年時間可望復原，如果是輕度的中風，下肢恢復較快，上肢較慢，手的動作恢復更遲。

如果出血範圍較大，血液大量溢入腦室的，昏迷狀態持續，在數小時或一至三天內死亡，如出血影響至呼吸及循環中樞時，可迅速死亡。中風後患者昏迷狀態很深，持久，生命危險性大，體溫持久性劇烈升高及不規則的呼吸，都是預後不良的徵象。

怎樣預防中風呢？應預防動脈硬化及高血壓的發展，有高血壓時應避免劇烈的體力及腦力勞動，經常保持心情舒暢，飲食必須有規律，少食些肉類，多吃蔬菜，戒吸煙飲酒，如果血壓太高，應及時醫治，必要時可以放血200—300C.C.以減低血壓。 爲民

神經衰弱

按摩法治療

神經衰弱是都市居民之間的一種最常見的疾病。這種病所常見的症候是：情緒緊張，憂心忡忡，夜睡不寧，多夢或失眠，頭暈耳鳴，心跳，注意力無法集中，記憶力衰退，四肢意懶，精神萎頓等等。這是一種非常使人煩惱的疾病，有了這種病，常會在若干程度上影響他的人生觀，對人生的前途是一種很大的妨礙。

產生這種疾病的主要原因，不外由於體力或腦力過度疲勞，精神打擊，情緒不安等所致。其病因，如作息有度，情緒安穩，轉移環境等。至於醫療方面，除了按摩治療也是一個有效的辦法，它能夠影響大腦皮層的興奮與抑制的過程。

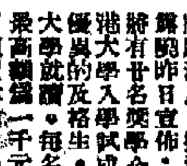
治療本病的一般按摩部位和手法如下：

一、以雙手拇指按摩病者的頭部，先從頭頂正中線，由前額撥向後，次推兩側，亦是由前而推向後，特別注重頭頂正中線的頭頂中心點，手法要由輕而重，再由重而輕。

二、以指指壓迫頸底部，圖中黑點處，以有痠麻感爲度。

三、用雙掌揉擦背部脊椎及其兩側，自上而下。

四、指壓病者雙手虎口及膝下二寸之脛骨前側。



手術每日以上行一次，每次約卅分鐘左右。 青原

醫藥新知

膠凍繃帶

★據說研究成功一種人造膠凍，這種人造膠凍在傷口上有非常緊密的黏着作用，能和活的組織長久結合在一起，而且不會和組織起作用，如果在傷口上塗上一層這種膠凍，在傷口表面就會產生一層牢固的薄膜，防止細菌侵入，因此可以代替繃帶。

古方活用

未感受風寒患外感　忌服用疏風散寒劑

雖然單獨用黃芩湯來治外感，有時是不可能的，因爲外感這種病症，是身體感受到外界的「風」、「寒」、「熱」等「病邪」才能發生的，而黃芩湯則沒有清風散寒之類疏解藥物配合，因此療效未必可靠。但是，有一種外感，實就是「流行性感冒」，每由於傳染而來的，身體不一定經過感風受寒也可能發生，此類傳染而來的流行性感冒，其病狀常與一般因爲感風受寒而發生的外感相同，如果藏患這種「外感」，若濫用或誤用疏風散寒之劑，病狀可能綿綿不清，體力精神也因此而削弱，每至終年鼻塞流涕，甚致「鼻膜炎」或「鼻竇炎」之類病症，或是引致肺竇脾弱，稍有變化則容易發生傷風咳嗽等病症，原因就是在患外感時，過於發汗或誤用發汗的藥劑，以致脾弱而氣虛，身體抵抗力減低，疾患於是纏綿。

須知道，容易受到流行性感冒傳染的人，他的胃先有問題，比如：胃腸早有濕熱積滯，或素有消化不良情況者，若在流行性感冒流行期間，被傳染的機會可能多。因爲流行性感冒，或熱性外感病，皆與胃腸濕熱間阻或積滯有關，與風寒問題不大，是以應用之法，務以清腸胃爲主，假如單純的採用「疏風散寒」的藥物，實在少效。

我認爲，用黃芩湯作爲處理熱性外感或流行性感冒的基礎方劑，在目前的地區環境，是最適宜的，不但效果好，且安全而無後患，倘加以下列的變通加減，則「熱性」或「流行性」感冒所引致的幾種病痛，效果是不錯的。比如病者初起，「頭痛」（或頭刺）、發熱，皮膚有汗出，「鼻有傷風情況」，肚痛、腹有微滿，或有「渴渴」現象，小便赤，便塞少，如果只有鼻傷風時病微，可單用黃芩湯就可能有效了（黃芩三錢，白芍三錢，甘草一錢），若係頭痛太甚，眼有紅筋，可將原方加入桑京子三錢，菊花二錢。如果有發熱咳嗽，而又兼作暈者，可加入北杏三錢，竹茹三錢，生薑三片。 鍾虎

印度逮捕令到港　要求引渡一疑犯

本港法庭昨日聆取證供　准該男子以二萬元保釋

【本報訊】印度孟買當局近向本港司法當局申請將一名男子緝捕引渡手續，此宗申請案，昨在中央裁判署由司布里法官聆取證供，警方由皇家大律師李安納代表出庭，向法庭透露孟買當局簽發的逮捕令上指該男子乃涉及一宗串謀私運黃金的事件，法官昨聽定明日繼續開庭聆供，仍准該人以現欵二萬元保釋。

此案的申請人乃本港警務處商業犯罪調查課督察A·J·宋勒，被告男子名鄔賜典，四十七歲，公司董事，住九龍漆咸道東大廈某座四樓，在加爾各答出生，居港三年，昨由律師胡鑽樂永興兩位大律師代表。

該申請案中指出被告乃印度孟買當局簽發拘捕令的主要人物，因疑與一宗刑事有關。

督察宋勒稱：五月十一日晨七時三十分，他往東大廈某座四樓，當時他攜同兩張逮捕令往被疑人家中，一爲印度孟買當局簽發的逮捕令，另一爲本港簽發的，他入屋時，被告在屋中，他向其解釋來意後，被告被拘，被告答稱對該事絕不知情。他搜獲一張由本港當局簽出的身份證，後帶被告返商業罪案調查課。被告在港經營無線電生意。

印駐港商務專員高級職員格蘭特作證稱：四月七日他接獲由印度當局簽發的逮捕令，在某一時間接獲該地法官紀錄，該紀錄乃根據一八七八年印度犯罪法例條例，現在被告的護照已撤銷。

他證實被告代表大律師召問他作證的事，據他所知，簽發此逮捕令的人根據該紀錄發出的，……位，他知該簽發之人非法職，數律師並謂，根據逃亡犯法案而執行逮捕令，乃破壞印度憲法所賦予的基本權益；而發出逮捕令上無批註案發的日期，因此該令乃屬不正者。

守拙齋主藏畫　已讓出近百幀

【本報訊】守拙齋主的名人書畫展覽，在大會堂八樓舉行，昨爲次天，觀眾仍然擁擠。此一書畫展覽，爲期尚有今明兩天。守拙齋主爲聯繫畫友好之情，兩天來讓出之藏品，已達百幀，由今日起將再換展一部份展品，開放時間仍由上午十時至下午六時。

本年度起毋須再受指定　港府助學金獲得者　可攻任何學位課程

【本報訊】港府新聞處昨日宣佈：據教育司署指出，本年度將有廿名獎學金頒給香港大學入學試成績特別優異的及格生。每名獎學金最高額爲一千元，並另加大學就讀津貼。過去津貼可獲最高額爲三千二百元，自今年度起可獲最高額爲三千四百五十元。教育司又宣佈說：今年有十五名獎學金頒給本年中文中學會考成績優異之學生，每名獎學金之最高額亦爲一千元，另津貼最高額爲一千五百元。

除獎學金外，將另有助學金約四十五名授助攻讀香港大學者，此種助學金最高額爲四千四百五十元。另有助學金約四十名授助攻讀香港中文專上學校者，最高額爲二千五百元，如有盈餘，遴選會有權增加助學金名額。

過去受助學金攻讀香港大學者需攻讀指定之學位課程及教育文憑課程一年；受助學金攻讀各專上學校者需攻讀四年專上課程，另分兩個階段……在本港任教兩年。現在有實施之中學教師已漸多，中師攻讀香港大學教育系與羅富國師範學院之自費生亦漸漸發展，此等局面爲……，特別一年制之津貼費，則仍歸爲助學金之用。

下列新分配辦法將由一九六二至一九六三學年起施行：（一）爲保持獎學金之意義，教育司署將頒發香港大學入學獎學金二十名，專上學校獎學金十五名；（二）遴選獎學金最低額爲一千元，可領取最多三千二百元之津貼費，現在津貼最高額爲三千四百五十元；（三）……（四）一九六二—一九六三年之助學金將擬作助學金用，並非只限於攻讀師範者，……可攻讀任何學位課程。

校長兼做潔淨　月薪百五大元　被控虧空公款候判

【本報訊】一名身兼校長、教員、雜役三職的男子，月薪只得一百五十元，昨在九龍裁判署被控虧空公款罪，法官問被告有何話說？被告稱：他受僱於九龍某校，身任校長、教員、雜役之職，每日放學後，還要負責潔淨工作，抹地工作亦一併做了。他只知校董與他協議，在校收學費……

被告男子黃×光，三十八歲，任職於培心學校，住九龍塘道六十×號閣仔，被控於六月一日至七月九日虧空該校校董會款項……法官認爲此案中無關之事，不必多言，結果命將案押候。法官說，此點在法例無可原之處，牧師並無依約給予利潤，去年卻作被告，此於案中無關之事……主控稱，在上述期間，被告收得學費千餘元，用去上述款項，最近始被檢控。

道友專欺婦女　連劫六人欵物

上得山多終遇虎昨判囚三載

【本報訊】一個專向獨行婦女劫掠的匪徒，昨在九龍地方法院受審，被控六項罪名，法官判其入獄三年。被告男子潘洪佳，廿九歲，被控六項暴力行劫罪：（一）六月廿八日在南昌街三十三號三樓，劫掠女子周淑明……（二）七月二日在……街……劫去女子……（三）六月六日在……道，劫去女子……

大廈電梯搶劫案　疑犯轉解地院審

【本報訊】本月三日下午三時許，百德新街一大廈電梯內發生劫案，被拘捕的疑犯昨日在銅鑼灣判署提堂時，法官根據警方提請，將案轉解地方法院審判。被告人男子名劉德發，卅二歲，無職業……被告搶劫一女兒同住……被劫之婦人……劫去手錶及少數現鈔……

控夫虐待兼不贍養　少婦庭上陳述內情

【本報訊】一名廿三歲的少婦昨控其夫虐待，及不贍養……

美誠大廈售出八成　環境優美設計新式

【本報訊】位於九龍東頭村附近之「美誠大廈」，現在開始建造，開始接受預訂。……

入獄三年　藏毒罪犯

【本報訊】一男子……被判入獄三年……

培僑昨行畢業禮　大會堂氣氛熱烈

【本報訊】培僑中學昨日下午八時假大會堂舉行畢業典禮……

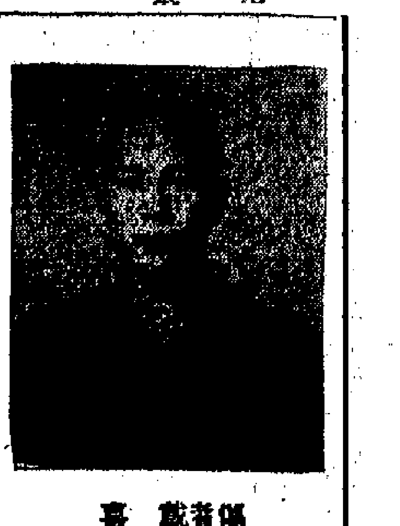
大明星英會　定明日上映

禍川舞女未登記　舞廳持牌人判罰

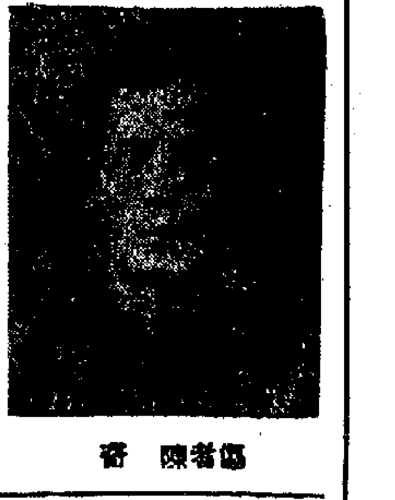
青年知識　專文談就業

肥波戲劇生涯　今假麗的呼聲……

德貞女中歡迎中學　同於今日行畢業禮



傳者戴喜



傳者陳奇

一句三字經惹禍
西貢芥漢持刀大鬧士多
白沙灣巴士站畔三人受傷
廟祝公當和事佬也中一刀

【本報訊】昨天上午，西貢白沙灣村五號一間士多店發生血案，兩名鄉里及一名營業仲遇被鐮頭刀刺傷。事後疑兇被捕。

兇案現場為「榮華」士多店，該店兼營香煙汽水及日用百貨。該店斜對下邊的是白沙灣，西貢區巴士站就在門前不遠處，馬路對面有好幾間規模較小的木屋士多店。在白沙灣嬉水的遊客，也有不少路經這裏，該店的生意頗為不錯。

三名傷者：戴喜，五十四歲，是「榮華」老闆，與妻及四子女同住該店，長女已出閣。陳奇，又名陳文奇，四十八歲，是戴喜舅仔，也是該店股東兼夥計，妻女在鄉間。謝運，八十歲，是該店對面觀音廟的廟祝公。

據說，「榮華」最初的老闆名石戴，後轉讓給鄉年約廿七歲的男子陳傳。兩月前，陳傳因在美國做生意的伯父突患神經病，擬前赴協助，乃以二千元頂手費轉讓給鄉里戴喜，戴以分期付款方式撥頂，且投了股份，任職。陳傳母親可在該店住宿。陳傳翻有夥計陳奇。

大前天，陳傳到「榮華」收錢，但沒有收到。前天，其母也因此事撥到對面不遠的兄長家裏住宿。

昨天上午九時許，陳母前赴「榮華」擬取回寄存的一盒鐵，詎料給陳奇看見，加以阻止，並謂此乃戴喜已包括在頂手費內，不能取去；陳母力加否認，繼而引起糾紛。紛爭中，陳母突聞「三字經」一句後即轉身離去。

陳母前赴西貢，找着正在喝茶的兒子陳傳，將經過訴說後，陳傳即埋單找數，匆匆離去。不久，一男子氣沖沖的步入「榮華」。那時，陳奇正坐在櫃面，與該男子打個照面，說了幾句，突然一柄亮晃晃的鐮頭刀子迎面刺下，乃急手迎格，但給劃了一度長長的血痕，隨後，面部也捱了一記，鮮血直冒。老闆戴喜在廚中，而聞訊出來，面部遭刺，負傷而逃，詎至渠邊滑倒，但見刀子也跟蹤刺來，危急間，急腳防護，腳底當中刀。這時，對面觀音廟的廟祝公謝運看此情境，欲趨前勸止……

銅鑼灣公園的炎夏黃昏（本報記者黃健玲攝）

天氣 潮水

吹微風，初時密雲，後轉天色頗好，天氣炎熱。

高潮：上午九時廿二分，晚上十一時卅九分

低潮：早晨二時四十九分，下午四時五十六分

……說不了幾句，手部亦遭劉了一度傷痕。陳奇被刺兩刀後，負傷逃跑，走不數步，背部遭兇器狠狠一刺，登時慘叫一聲，倒臥在……

港菲偽造入境證件案
菲方認出三幕後人物

【法新社馬尼拉十六日電】一名前菲律賓外交部高級官員的兩個近親，和菲律賓外交部的一名職員，今天被認定為四十宗左右的偽造證件案的三名幕後人物。約有四十名香港華人曾利用這些偽造證件冒充菲律賓人入境。這一事件是上屆總統加西亞於去年執政的最後三個月中出現的。

據該官員說，報告書也指明有六人利用他們的影響，力使偽造證件之事獲得方便，或使護照簽證方面發給要求菲律賓的香港華人。

該官員說，六人之中有一人是上述前外交部高級官員（他的兩個親戚犯偽造證件之罪）的女婿，兩人是前外交部成員，一人是附近一個城市的前副市長，其他兩人是律師。

調查委員會已總共調查了七十七宗有問題的偽造證件和護照簽證案，另有二百三十九宗類似案件將受到調查。

外交部的一個官員，向報界透露該委員會的報告書的要點，但沒有說出上述三人的名字。他說，調查工作仍在繼續進行中。

美國歸僑中老千計
五撇美鈔被騙清光
警方捕獲三個可疑男子

【本報訊】一個美國老華僑遇到老千，血汗積蓄被騙一空。警方昨天展開調查，在港九捕獲三人，疑與此案有關。

該歸僑名吳華，七十歲，新會人，去年由美國返港，與妻女住尖沙咀康和里某號五樓。

上星期一，吳華由尖沙咀渡海，在碼頭時，有一個西服燈然的男子與他打招呼，寒暄幾句，又問他住在那裏，吳華想來想去，總想不出這男子是誰，便直問：「你是那一位？」那男子說了個名字，並自認是某某美國歸僑的子弟，於是吳華以為自己記憶力差，把朋友忘記了。

翌日，那男子去找吳華，請他到格蘭酒店地下餐廳飲茶。談話間，那男子又說自己原來有許多錢，但被兩個「金山伯」騙去了，希望吳華幫助他。吳華在胡裏胡塗的，竟答應了。

上星期四那天，吳華帶了五千五百元美金，跟那男子到旺角某酒店，那裏已經有一男一女在等候，四人見面，就賭將起來。不久，吳的美金都輸光了。吳華回家後，神志昏迷，頻嚷「有賊呀！」家人帶他去看醫生，稍爲清醒後，說出經過，家人乃於前天報案。

因被滾水淥
兩童通體傷

【本報訊】男童二……

一名疑兇被拘。事後，「榮華」店內及門前，血跡斑斑。

門前，血流滿地。這時，有五六名村民視狀趨前制止，且撥電報警。

午間，戴喜女兒將滿佈的血跡洗掉。戴喜兩友人聞訊，從香港趕到「榮華」，協助料理業務，繼續營業。

人，昨晚在落不多同時間裏，被滾水淥傷，均……皆傷。

傷者一名鄭×奇，十四歲，住筲箕灣成安村，昨晚八時左右出事。另一傷者馮×生，五歲，住香港仔海上，昨晚七時左右出事。

東方輪香港海員
在悉尼重傷入院

【本報訊】據路透社悉尼十六日消息：一名佳在九龍的華籍水手，在澳行公司的東方號貨輪上意外受重傷，已送悉尼醫院急救。傷者名郭仁林（譯音），五十八歲，肋骨破裂，胸部及肩部均受重創，後者可能折斷。

看了新型動畫片
音樂美術人士大感興趣

【本報訊】中國美術電影快和觀衆見面了。週日來南方影業公司特別邀請了李凡夫、鄭家鎮、任過、黃般若、梁本、草田、于滌、東初、朱石麟、程步高、石慧、傅奇、李嫱、羅君雄、鮑方、常偉、關秋蓮、陳思思、張錚、高遠、朱虹……等美術界、電影界、音樂界知名人士觀賞。

他們看後，對影片的內容和技巧都相當滿意。因爲這批美術片都是基督片，孩子們看後身心大有裨益。其次，影片的趣味性相當濃，成年人看了也會感到興趣盎然。這些美術片有濃郁的民族風格。他們指出：中國美術片的技術已達到相當高的藝術水平。動畫片繪製得很準確，沒有模糊跳動的現象，人物造型設計有性格，色彩的變化運用得很有心思。這些新創造，使中國的美術片顯得更多姿多采。

又訊：普慶、麗都戲院聯合舉辦的「大鬧天宮」有獎填色比賽，週日來投稿者甚衆，到昨日爲止，戲院已收到稿件二千餘封。今天最後一天接受稿件，尚未投往戲院者，勿錯過機會。戲院現正陸續整理來稿，待截稿後請名家評定名次，再行於本月十九、二十兩天在新晚報、商報及晶報公布獲獎者的姓名。

普慶麗都填色比賽
今日最後一天收件

演出連滿十七場
評彈聽衆已逾萬四
今日休息　明晚普慶節目略有更動

【本報訊】上海評彈團今日休息一日，明晚起在普慶戲院繼續演出，截至昨晚爲止，上海評彈團已在香港大會堂音樂廳、普慶戲院、都城戲院、百樂門餐廳及中華總商會禮堂五處演出，連滿十七場，觀衆約達一萬四千餘人次，盛況非常。

明、後兩天夜場節目，昨日曾有變動，現恐略有更動，當佈如下：

十八號夜場：開篇「拾璽」（薛惠君）、三笑「載美回蘇」（嚴雪亭）、玉蜻蜓「庵堂認母」（蔣月泉、孫淑英）、開篇「木蘭辭」（徐麗仙）、武松「殺嫂」（楊振雄、楊振言）。

十九號夜場：開篇「瀟湘夜雨」（趙鍊秋）、楊乃武「密室相會」（李伯康……）、開篇「寶玉夜探」（徐麗仙、劉韻若）、珍珠塔「下扶梯」（朱雪琴、薛惠君）、玉蜻蜓「庵堂認子」（蔣月泉、劉天韻、楊振言）。

影界人士談新奇卡通
是祖國的創作

【本報訊】最近運到的一批中國優秀美術電影片：彩色動畫片「孫悟空大鬧天宮」、彩色水墨動畫片「小蝌蚪找媽媽」、彩色剪紙片「濟公鬥蟋蟀」、彩色木偶片「豬八戒吃西瓜」等，將會跟普慶、麗都、國泰等三院上映的「孫悟空三打白骨精」、「劉三姐」等影片一樣，受到觀衆的熱烈歡迎。

香港電影界和編導演員等很有機會首先看到了這些美術片，他們事後紛紛加以讚賞。

朱石麟（導演）：「這些優秀的美術片，是我們祖國的創作，特別是剪紙、水墨動畫片，過去是沒有的。這些奇花異葩，介紹給港九同胞看，一定普遍受到歡迎。」

程步高（製作主任）：「看見自己中國的動畫片，的確使人開心。「孫悟空大鬧天宮」是一部具有中國民族風格的動畫片。前些時候，看過京劇「孫悟空三打白骨精」，都沒有這麼精采。片中的想像力特別豐富，而且神氣活現。這道光芒，表現出孫悟空大鬧天宮的無畏精神。在影片中，每一個猴子都在動，不單跳、跳的姿態十分神似，就令觀衆驚喜，這一點來說，拍攝的手法也十分成功，就像置在浮動中一樣。」

對小孩子很有意義

關秋蓮（演員）：「這些美術片對小孩子來說，的確很有意義，我特別讚賞水墨畫「小蝌蚪找媽媽」。」

達到國際水平

平凡（演員）：「這些美術片具有民族傳統風格，而且達到國際水平。」

陳靜波（導演）：「根據我國已故名畫家齊白石老先生畫的小動物的造型而繪製出來的彩色水墨動畫片「小蝌蚪找媽媽」，片中動物的神態，活靈活現。這些美術片具有很高的娛樂性，而且很健康。」

金沙（演員）：「這些美術片都很美。」

靜先（演員）：「每一幅的畫面，都是很好的圖案，色調淺淡，配合得很好。雖然是動物的美術片，卻具有豐富的感情。」

不像外國卡通片

鮑方（演員）：「這是一部藝術價值很高的影片，動力做動。」

張錚（演員）：「這片內容豐富，「大鬧天宮」非常引人入勝，「豬八戒吃西瓜」教小孩子要學好。」

于滌（作曲家）：「這些美術片，具有質、量、美的感覺，且有教育意義。不像一些外國的卡通片。」

吳景平（演員）：「這麼好的動畫片，值得一看再看，水墨畫拿來作動畫片，是中國第一次的嘗試，頗爲成功。」

馮琳（演員）：「「小蝌蚪找媽媽」美術片，可以看得出實在的感覺，非常有趣。」

具有無窮的生命力

鄭君里（演員）：「每一部美術片，都具有無窮的生命力。彩色木偶片「收穫與公主」，收黃敦公主時，兩人相望之際，情感動人。」

李嫱（演員）：「這些猴子都很喜歡剪下來，而且學簡單。」

陳娟娟、石磊、傅奇、陳思思、高遠、朱虹、江漢、丁川、任意之、王小燕等都表示，中國出產的美術片內容豐富，技巧、強烈都好，正是老少咸宜，雅俗共賞。

公地拍賣附條件
無人問津未成交

【本報訊】昨天又有兩幅公地在大會堂九樓公開拍賣，其中一幅因規定須與港府開設郵政局，無人問津。

餘三幅賣出。洪湖街巴士站附近商業、住宅地一幅，賣得頗高價，每方呎四百元過。沒有賣出的地段面積四千八百九十四方呎，限作商業或住宅用途，底價五十萬元。本來上述底價，不能算太貴，惟拍賣合同規定買家須將樓下鋪面一千六百至一千八百平方呎，長期租與港府設立郵政局。郵局應向大街部分，又規定每三十五呎六尺，此部將殿特華地帶除去一半。關於租金方面，亦非由業主自由制定，合同指定差餉物業估價署作爲評租，由該署代郵局之租金；此後每五年，差餉物業估價署再評租一次，決定是否增加租值。很多地產商認爲商場不能自己決定租值，算盤難打，故無人還價。

洪湖街地段面積四千二百七十五平方呎，底價六十五萬元。該地段出路兩面臨街，較爲方便，各業團競爭劇烈，結果由胡……

渣華代表利興置業公司出價一百八十一萬五千元購得。另一幅官塘工業地一萬三千一百一十平方呎，底價四十萬元，……四百萬元成交，買主爲寶業置業有限公司。又石澳住宅地五千一百八十平方呎，底價五萬元，由溫敬清出價十萬零一千元購得。

官塘一老翁 昨晚吊頸死

【本報訊】官塘徙置區E座三×○號，昨天下午六時許，有一男子吊頸，在送院途中斃命。死者名劉培，六十二歲。

又訊：一歲半女嬰鍾×細，昨天下午七時許飲錯了火水，被送醫院去。該女嬰住筲箕灣街×號後巷。

騷擾海岸將幫分子
四名被告在澳入獄

【本報訊】澳門消息：本年三月七日晚上，有蔣幫機帆船竄擾中國海域，被中國海軍追擊，機帆上的蔣幫分子駕船逃入澳門黑沙灣，途中邊逃邊將槍械投入海中。在黑沙灣上岸後，五人中，一人重傷入院，一人中彈死亡。死者金秀江，身上懷有美金及新台幣，另四人則爲水警拘留，並在船上搜出美兵用的手提機槍一枝，子彈一批。結果，四人被解軍事法庭，控以持有無牌照及非民用的槍械入境。昨天各被判在澳門入獄一年。四被告均在澳門居住，其中首被告曾犯案四次，除被判重罰外，分警告如再犯事即行遞解出境。

三月七日下午一時半，案發於今年三月七日下午十一時，在黑沙灣地區有五人私自上岸，該船只有香港牌照，七個子彈，槍是關於降傘兵用的快掣槍，首被告人鍾金星，廿九歲，未婚，中山出生，一九四九年在國民黨兵工廠出品，向非槍在中國海界內拋下海中，曾在中國海與中國炮艇戰火，現被捕之後金秀江之友飯銷所有。他本人是打石的，當被炮火時，現有抵與死者金秀江用槍，其他各人都沒有用武……

第二被告劉容，四十一歲，打著漁船……上有車火，……

第三被告黃熾，三十六歲，新會人，已知船是偷渡……

第四名被告黃國源，三十二歲，未婚，新秀江的，留被搜出的槍是金知抽花那與其他槍則不告訴說……

另一證人高美，水警副長，當時他坐在水警輪，看見槍戰區後，即往黑沙灣海面搜索，發現一隻機帆船，船上有槍，但不知是誰的。

證人有水警黃炳及黃海，據炳說：他當值時有五人上岸，一人重傷後死去，餘四人則爲被告。

審訊至十一時四十五分，法官判四被告各入獄一年，另罰款一年……

另三被告每人每天罰二元，缺金是每天罰三元，首被告的罰款較重，是因他曾在澳犯案四次之多。法官宣佈各被告罪名爲持有未領牌照及非民用的槍械。

熱帶衛生學考試
合格者名單公佈

【本報訊】港府新聞處消息：廿一名衛生督察於上月參加英國皇家衛生學會熱帶衛生學考試，及格者名單如下：

歐偉才、區維儉、陳泰升、陳永康、賴文輝、黃子威、何潤輝、許國雄、鄭錦……

全家出門換身份證
汽車撞柱一死四傷

【本報訊】金鐘兵房附近，昨晚九時左右發生嚴重車禍，一輛東行私家車轉彎時撞向石柱，車內之一家五口，一死四傷。

這戶人家住香港仔鴨脷洲大街二十號閣仔，戶主黃廣彬，在廣東道一間鋼鐵廠做工作。昨天他帶了妻子，兩個兒子及妻子的姐母，去金鐘大廈人口登記處換領身份證，並準備晚上去九龍參加一位親戚的結婚宴會。黃廣彬駕駛的私家車，是向人借來的。

死者名黃永堅，一歲。四名傷者如下：①黃廣彬，三十六歲；②黃永強，兩歲；③力錦，六十五歲；④張帶金，廿一歲。

【本報訊】三十歲男子鄭×明，昨天下午四時左右，在加多利道被私家車撞傷。另一男童傅×榮，十歲，住北十鍋道，在他球場對開處被單車撞傷。下午十時，男子胡某，四十多歲，住筲箕灣道，在灣仔被私家車撞至重傷，至深夜十一時不治喪生。

王統元飛英訪問
將與棉業界接觸
英駐港商務專員返英度假

【本報訊】香港紗廠總經理王統元已於前（十五）日乘搭英國海外航空公司班機飛英，作短期商務訪問，逗留期間，將與英國紡織業人士舉行會談，並將訪問歐洲各國。

又訊：英國駐港商務專員戴德英已於昨（十六）日乘搭英國海外航空公司班機飛英，作四個月之度假。在英期間，將與英國各有關方面聯絡，以便發展英國貨品增加輸港問題，預料將於十一月返港。

兩男子動武
爲桃色糾紛

【本報訊】昨晚六時許，有兩男子在永樂街爭執，揪打起來，有××、鄭××、……發生。兩人……纏滿…

港島一個巴士站試行排隊運動情形（本報攝）

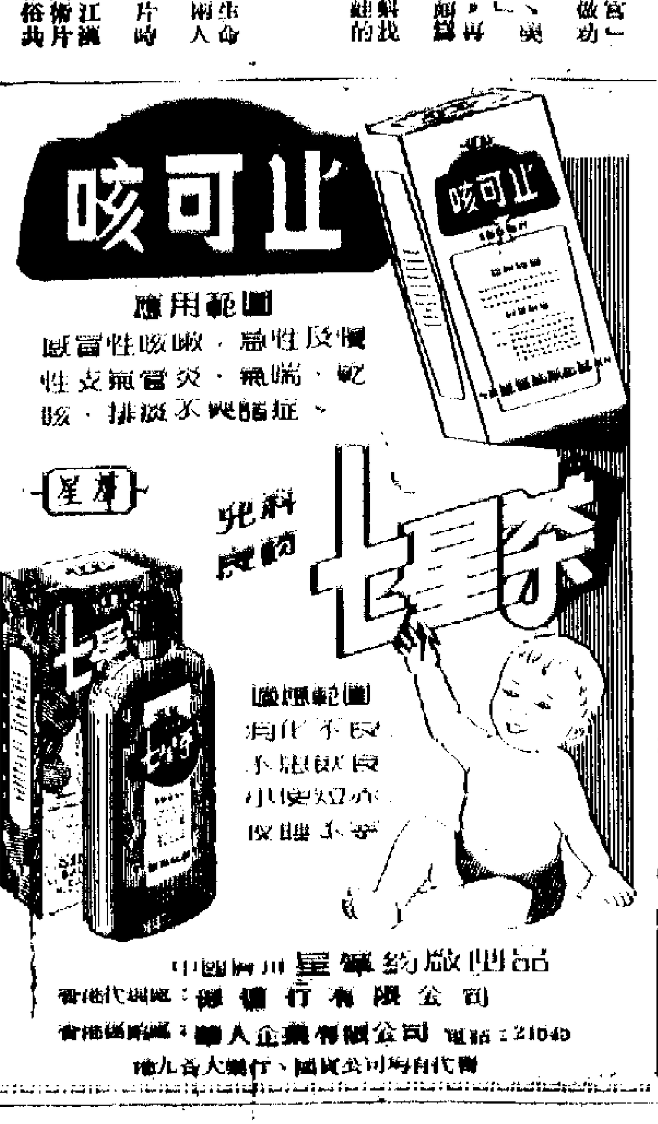
路天夜總會有騷動
小販管理隊員被毆受傷
警笛大鳴結果一人被拘

【本報訊】昨晚九時左右，一個流動小販被小販管理隊員拘捕時，有人出來干涉，十多名管理隊員大鳴警笛，結果一名男子被拘捕。

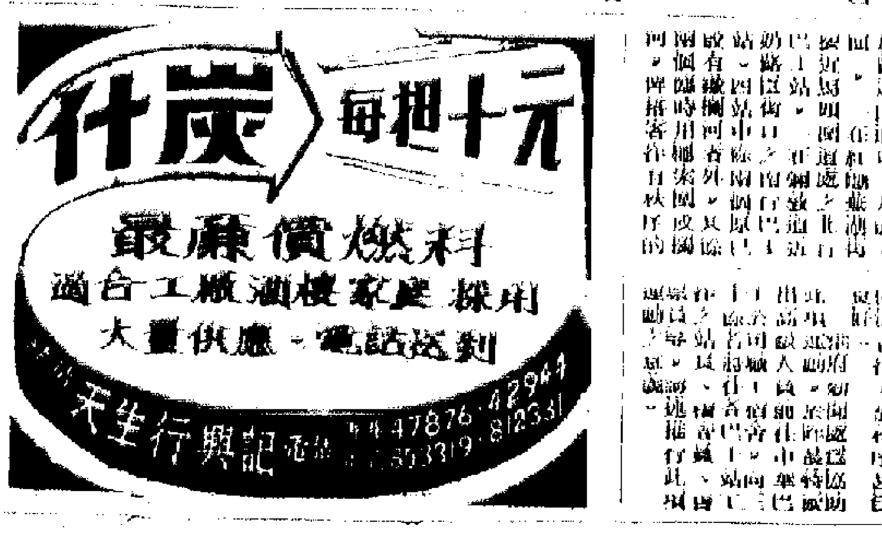
…

排隊候巴士運動
昨起試行成績良好

【本報訊】港九兩地有關方面舉辦的排隊候巴士運動，昨日起同時推行，……在……個巴士站試行排隊，成績頗佳……



英文 珠算原理實習
中英 物品名目



限制日毛紗輸港 毛業界意見分歧
雙方均向廠商會提書面理由

【本報訊】有六家織造廠聯函廠商會，對於一些毛紡廠要求限制日本毛紗輸港一事，提出反對，要求廠商會代向有關當局交涉。聯函署名中的利華布廠張英堠代表張正操，在會上申述了反對限制理由。主張限制日毛紗輸港的東亞太平毛絨廠代表顧正言則發表書面意見。

會議決定，先去函工商處告知有部分會員反對限制，要求暫時保留，一星期內再提出有關雙方意見資料。在這一週內，由四名會長召集毛織、毛紡兩方會員，聽取雙方意見及蒐集詳細資料。

聯函反對限制日毛紗輸港的六家廠號是：奇峰、利華、新興、興瑋、冠蓋球、北極。

該函內容如下：

「（一）本港毛織製造業，雖有數十年歷史，惟對外輸出，尚在萌芽時期。查毛紗為必需之原料，其所以對外略有銷場者，賴各地多種原料之供應，始能生產品種不同之成品，適應不同地區之市場。如對外地原料入口，加以限制，無異自絕生機，阻礙進步，且此例一開，各業效尤，則遭受不良影響者，將不只就毛織業已也。

「（二）本港毛織製品之在海外市場稍與外貨爭衡者，除品種不同、質料互異之外，實賴廉價原料之支持，故以價廉物美見長。若對外地原料限制入口，以目前本港出產之毛紗，數量不足供應，品質未能需求，且價格復比外來原料為高，其影響毛織發展，至為鉅大。

「（三）自本港棉織製品遭受美英限制輸入後，政府當局迭次提示，今後本港工業生產，應持分散辦法，不宜過份集中。毛織製造業之發展，正可視為棉織工業之分散辦法，自應加以維護，多方培養，不宜對外地工業原料之輸入，加以限制，否則有被操縱之虞。

「（四）查香港與日本羊毛原料，同自澳洲採購，而香港之售價竟高出日本百分之十至十二，如無日本毛紗供應，勢難在非英屬之地方如西德、美國、北歐等市場，有所爭衡。」

張正操在會上補充發言，提出反對限制的理由如下：（一）若以一百二十家織造廠計算，每月所需毛線，可達一百二十萬磅，本港生產之毛線，只有七十萬磅，每月尚欠三十萬磅。（二）價格方面，日貨平百分之十二。（三）許多地區所需品質不同。（四）行銷非特惠稅地區的產品，無須採用價格高之特惠稅地區出產之原料。（五）毛織廠約有工人三萬名，連同家屬約有二十萬人。如限制外來原料輸入，業務受打擊，甚至關廠，將有二十萬人失業，影響社會安定。

東亞太平毛絨廠代表顧正言發表的書面意見，內容如下：

「自從日本毛紗在今年初開始以低於成本價，在港大量傾銷以來，達百分之二十左右的低價，本港各毛紡廠初時所受影響，因有遠期定單關係，雖不顯著，但本港毛紗價格，卻被迫步步下降。今年一月份，雙股二十支染色毛紗（2/20 mm Worsted Yarn dyed）每磅港幣九元七角，已逐步跌至每磅港幣八元四角。而根據目前澳洲羊毛價格成本，每磅約在港幣九元二角左右，三大毛紡廠目前每月生產量在八十萬磅以上，倘根據今年一月份合理價格計算，每磅相差一元三角，毛紡業每月損失在港幣一百萬元以上，即以血本計算，每磅虧蝕亦達港幣八角之鉅。且根據目前日本毛紗傾銷未能立即制止情況推測，本港價格尚有再落可能，估計不久即須與日本毛紗市價看齊。因各大毛紡廠目前政策僅是維持開工，以避免工人失業，增加社會不安，但各毛紡廠力量有限，是難長期在日本毛紗傾銷下持久抵抗。目前各毛紡廠對日本總傾銷事諳冒，日本方面已進行研究自動限制，希予極大希望。」

中總又有嘢聽
週末開中樂唱片晚會

【本報訊】香港中華總商會定廿一日下午八時，在該會禮堂舉行中國音樂唱片欣賞晚會，歡迎會員及其親友參加。入座券每張一元，有茶點招待，座券即日起在會發售。

是晚精采節目有：粵劇「小刀會」序曲和選曲如「花香鼓舞曲」、「弓舞」、及「豌豆花開」、「幸福河大合唱」序歌，管弦樂「歡樂舞曲」，輕音樂獨奏「春天的歌」，女聲獨唱「故鄉」、「高原山歌」，評彈「武松打虎」、「武松殺嫂」，二胡獨奏「豐收」，高胡獨奏「風光好」，中胡獨奏「草原上」，潮州音樂「浪淘沙」等。

影星爲中國皮鞋公司抽獎

鳳先生指住張瑛曰：「第一獎嚟佢手上！」張瑛、楊茜、夏萍（自右至左）「戥」中獎者高興，笑到見牙唔見眼。（本報攝）

中國皮鞋公司第一期幸運獎揭曉

【本報訊】中國皮鞋公司慶祝成立四周年，除皮鞋皮具九折優待外，並舉辦幸運獎，分兩期舉行。第一期幸運獎於昨日由影星張瑛、夏萍、楊茜在九龍金漢酒樓主持抽獎。計中獎號碼：第一名一五一八九三、第二名七七三四、第三名一五六〇四四、第四名七八〇六、第五名八六六〇、第六名一五六九九一、第七名一二三八八七、第八名一五二四一四、第九名二七三三二、第十名七九七七、第十一名八〇八五八、第十二名八〇一一、第十三名八五一一、第十四名四九一九、第十五名五六四二、第十六名一二三一九三、第十七名八四二八〇、第十八名一二一五〇六、第十九名八五六七、第二十名八〇二五，末字獎號碼爲〇字。凡持有上列號碼之發票，可於八月十二日十二時至一時，到九龍彌敦道五九二號中國皮鞋有限公司領獎，凡中末字獎者，可隨時攜發票到原來光顧之門市部或分銷處領獎。

該公司幸運獎獎品：第一名衣車一架、第二名單車一架、第三名風扇一座、第四名皮喼一個、第五名男庄手錶一個、第六名女庄手錶一個、第七名收音機一座、第八名皮箱一個、第九名男庄皮鞋一對、第十名女庄皮鞋一對、第十一名男庄手傘一對、第十二名女庄手傘一對、第十三名皮書包一個、第十四名小型足球一個、第十五名錦繡手袋一個、第十六名錦繡手袋一個、第十七名錦繡手袋一個、第十八名錦繡手袋一個、第十九名名貴床單一張、第二十名名貴毛毡一張，中末字獎者，均贈名貴獎品一份。

籌款興建工藝學校 青商會將開餐舞會
目節豐富，有舞蹈、時裝表演及一元獎券抽獎等。

【本報訊】香港青年商會定於本月廿八日在美麗華大酒店舉行籌款餐舞會，籌集善款。

據該會籌款委員會主席徐賢輝說：該會今年籌款目標爲八萬元，擬建工藝學校一座，以訓練青年技藝。除已發售一元獎券外，又舉辦該籌款餐舞會。餐券業經發售，每券（兩位）四十元。二十八日晚上節目豐富，七時半至八時半爲雞尾酒會，隨後進餐，今年的是法國大餐，風味有所不同。接着表演蘇格蘭土風舞、扭腰舞、南美民族舞蹈，又預約了明星演唱。

在演唱之後，舉行時裝表演，節目演出的時裝，將當場拍賣，價高者得；跟着選舉一九六二年度青商小姐。

徐賢說：參加選舉的小姐只限㈠當晚參加時裝表演的模特兒；㈡青年商會會員的家屬、親友、女伴。

一元獎券的中獎號碼，亦將於當晚揭曉，由馮秉芬夫人主持攪珠。該會已向馬會商借攪珠機，到晚當衆抽獎。獎品有洋房、汽車及其他名貴物品等。

選出的青商小姐將加冕，並獎以名廠金錶一隻，並熱賞衣料等。時裝表演則包括有晚禮服、沙灘裝。

據稱：餐舞會餐券目前已售出百分之七十。

昨天下午五時，該會在告羅士打頂樓舉行……

華洋百貨總商會 週三舉行遊河會

【本報訊】港九華洋百貨聯合總商會定本月十八日舉行遊河大會，日前通告會員，遊河券一經發出，即被會員及同業搶購一空，該會遊河船雖增至二艘，仍無法盡量容納，致有很多向隅之憾。

該會遊河會均有抽獎節目，由各銀行、洋行、廠商、說會理事及會員熱心報効，計有名貴收音機、攝影機、手錶、風扇、墨水筆、電熨斗、恤衫、四嚿、化粧品等名貴獎品。該會爲便利維持秩序，是日正午十二時在統一碼頭集合，十二時三十分開航。規定一人一券，無券不招待。

工展場地仍未解決
廠商會昨推出專人與當局交涉

【本報訊】第二十屆工展會是否能如期於今年年底舉行，抑或停辦一年？這個爲香港廠商密切關心的問題，看來有待於廠商會與消防局交涉的結果了。

中華廠商聯合會爲此於昨日召開會董會議，討論此事。會長朱石麟報告說：該會去函政府後，已接獲覆函，說該會去年申請的撥地地址爲工展會場地，面積十五萬平方呎，但只能撥地十二萬平方呎。但首先須視能否符合消防局規定的條件而定，換句話說，如不能符合消防局的條件，就不能撥地。

朱石麟說，該會曾派員前往消防局接洽，最主要的條件是場內街道要四十呎寬。

在討論中，各會董均認爲須從速跟消防局交涉。個別會董並提出，如果又找不到其他合適地點，如果交涉又無結果的話，惟有緩辦一年。

討論結果決定：（一）原則上接納以前撥場地址，爲第二十屆工展會場地；（二）成立第二十屆工展會工作小組，負責交涉場地事宜。會席推出朱石麟、黃之英、王澤流、梁祖勵、黃鐵波、曹紹松、張軍光、黃勵材、林揚成、李思勁、楊木盛等十一人爲小組委員，任期至本屆爲止，到時小組工作移交下屆會董會。

方便新界各區居民 郵局增派流動郵車
兩郵車行程及辦公時間昨公佈

【本報訊】港府新聞處消息：郵政局第二部流動郵車，將由七月廿三日（星期一）起開往新界各地辦公，爲居民服務。

郵務司高旭在宣佈上項消息時稱：爲調整兩部郵車抵達各停留站之時間起見，現在的郵車行程須較更。

這兩部流動郵車將辦理一切郵政工作，包括出售郵票及印花，收受掛號信、包裹及小郵包、簽發及兌現匯票及郵政匯票、簽發及轉換收音機牌照等在內。

由七月廿三日起，該兩部流動郵車之辦公時間如下：

第一號流動郵車（由石湖墟出發）行程及時間表：

站名	到達時間	停站地點
新田	上午九時	鶴州六號郵筒附近巴士避車處對面之茶寮
新田新圍	上午十時	近永源雜貨店的新圍亭
錦田	上午十一時	近第三十四號郵筒的蔬菜收集站
蕉徑	正午十二時	巴士避車處對面第一四四號郵筒處
聯和墟	下午二時	僑安客棧對面近警察崗位
放馬莆（林村）	下午三時	第一五六號郵筒對面及近林村學校的林錦公路旁

第二部流動郵車（由九龍操場出發）行程及時間表：

站名	到達時間	停站地點
深井（逢星期一、三及五）	上午九時	靈光教會及學校附近的粵酒廠職工會附近
青山（逢星期二及四）	上午九時	青山警署附近對開路上的第五十四號郵筒
屯門新墟	上午十時	青山道對開第卅一號郵筒附近巴士避車處附近
青山醫院	上午十一時	農林業管理處甦畜試驗場前面（即在巴士站附近）
洪水橋	下午一時	青山道荷理活旅店前面
屏山（逢星期一、三及五）	下午二時	青山道近巴士避車處的第十九號郵筒
厦村（逢星期二及四）	下午二時	興遊樂場毗鄰及接近第九號郵筒路面對開處

【本報訊】港府新聞處消息：港督柏立基爵士昨前往巡視畢打街郵政總局及啓德機場航空郵件處。

港督首先前赴畢打街郵政總局，巡視該處新設立之郵局詢問處櫃位及揀信處，然後渡海前往啓德機場航空郵件處。

港督在巡視啓德機場航空郵件處時，由郵政司高旭陪同。港督對該處之工作，甚感興趣。該處每週處理之掛號空郵約二萬五千件，須經過該處，寄往八十八個海外郵站。此外，該處又接收由飛機不分日夜運抵本港之郵件。

德教總會新員產生
鍾存仁林邦祥蕭明任正副主席

【本報訊】香港德教總會第八屆職員已於九日先行投印觀事，另定日期就職。

該會新員名單如下：主席鍾存仁，（副）林邦祥、蕭明，會務總理鄭松岩，（副）鄭桂乾、陳炳南，財務總理黎俊生、張文輝，文教周鍇樹、蘇宗堯，醫務鄭偉强、德興行（郭淇生），福利楊南盛行（楊錫霖），秘書林子實、余兆基，常務總理周亮星、沈梓庭、陳曙東、林卓東、陳廷沛、陳開元、陳澤明、陳廷濟、林少懿、林正山、方宗漢、陳君健、劉文俊、黃岳務、羅慶水、蕭大文、周榮基、曾文翰、郭樹楠、周達生、林端任，候補常務總理蕭文欽、姚楠、張偉南、楊子江、姚加宜、詹竹民、李啟鈿、柯昭明、陳澤舉、黃榮來、陳仰從。

新西蘭肉食機構 昨以羊肉贈善團

【本報訊】新西蘭肉食機構，昨以羊肉一批，分贈本港兩個慈善團體。受惠者爲兒童安置所及兒童康復院。前者獲贈羊肉五百磅，後者獲贈羊仔肉三百五十磅及羊肉一百磅。該機構人士昨午親自將羊肉送達兩善團，並與兩善團負責人攝影留念。

昨日上午十時，該機構副董事長艾利扶及委員碧架與毛學民（駐港代表）等，聯袂前往兒童安置所訪問，當由該所名譽會長陳南昌、副會長陳鳳儀夫人、義務秘書黃乘乾律師等接待，並引導彼等參觀所中各部門。

中午十一時，各人又會同新西蘭駐港商務專員高士參路，前往海扶林道大口環附設兒童康復院訪問，亦由該院主席陳南昌、義務秘書曾才生、委員陳鳳儀夫人與該院護士長等歡迎，並分別參觀該院院址及落成不久的新院舍。

深水埗坊會將開會修章

【本報訊】深水埗街坊福利會定廿八日正午十二時，在會內舉行註冊有限公司後第二次會員常年大會，報告會務、省覽年結、聘請註冊核數師等事宜。會後（十二時半）繼續舉行會員特別大會，討論修改會章。該會昨已通函各會員依時出席。

對廠商會改選事 余達之曾有談話

【本報訊】新亞社消息：香港中華廠商會改選在即，日前受到部分廠商元老擁護的余達之，以業務關係，離港赴星，行前發表談話，謂目前廠商會尚無人出面競選會長，他相信將來改選，必能使人滿意。

據悉：香港鐵壽貿易公司，一向以余達之及黃鼎爲代表，該公司昨有專函致廠商會，聲明以余達之爲第一代表，黃鼎爲第二代表。余達之此次星洲之行，數日間即可返港。

廠商會董昨開會 改選成主要話題

【本報訊】有關改選問題，昨日在廠商會會董會議中，仍然佔了冗長的時間，使會議拖延到七時許才結束。

會董梁乃榮向總務部長張軍光詢問截至昨日爲止，廠商會到底有多少個會員有選舉權，以及已交印鑑的有多少家。張軍光拒絕回答這個數字。他說，明天（即今日）才到截止之期，現在的數字不準確，所以明天（即今日）就會有確實數字。

會董顯文流、林根成、朱頌甌、吳天中等都表示支持梁乃榮的詢問。

他們認爲要求的只是在的數字，沒有理由不告訴會董知道。

拖延了相當長的時間後，至七時三十分，才由總務部長黃勵材報告這個數字。他說，截至現在止，有資格的會員一千四百二十一家；尚有十家八家會員未交來印鑑。這個數字宣佈後，林根成要求將該數字錄在案。

此外，會董胡文瑜提請會長朱石麟注意印鑑問題，認爲應予重視。……

防止虐畜及於街市
雞鴨檯商深感不便

【本報訊】通訊社消息：香港防止虐畜會向街市雞鴨檯商展開一項「不准虐畜」運動，新攻後，檯商以殺雞鴨方法相沿下來，習以爲常，今若一旦有所變更，不獨在工作有不便之處，對營業方面亦不無影響。刻正由港九雞鴨行聯業公會主席梁乾偉分別去函市政局議員，請約定日期，以便會同有關檯商代表往訪，聲對各街市雞鴨檯的一切設備及殺雞鴨的沿用方法，在不妨礙大會規程下，准予保持。

夏正儀醫治哮喘 定期爲患者貼藥

【本報訊】三伏貼治哮喘病日期，今年度第一次爲本月廿一日，距今尚有週餘，仍有不少人前往登記接受醫療。據悉登記定十八日截止。

哮喘病（支氣管哮喘）爲呼吸系統中之一種頑固疾病，由於氣候之影響、遺傳、過敏性等原因，不論年齡……

今日社團消息

聯誼會分組辦理選舉事宜。（上午十時）

香港藥業會（上午十時）召開常務委員會議。

香港華商總會（下午六時）在廣州酒家舉行文教委員會成立大會。

香港自由會（今日）在木屋大廈六樓舉行會員年會。

台山商會（今日）舉行新舊職員交代。

教師會中文部 辦國術健身班

【本報訊】香港教師會中文部生活組舉辦國術班，經編定章程如下：凡本年度該會會員及其家屬，均可報名參加。……每班以二十人爲限，報名時須繳交學費……

港督昨在郵政司高旭（左）陪同下巡視中區郵政總局的揀信處。（港府新聞處供稿）

醫衛展覽開幕期近
大會負責人分訪各有關機構

【本報訊】街坊醫務衛生展覽會籌備工作經已就緒，將於廿六日開幕，屆時將請醫務總監鄧炳輝主持剪綵。該會會長吳多泰、副會長黃秀山、主任委員卓武、副主任委員柴健泉、文翊秋、朱乃英等，昨特分赴有關機構訪問……

南海同鄉會 籌祝五周年

【本報訊】南海同鄉會日昨舉行理事會議，除報告會務外，並商定於下月廿五日上午十一時假座大會堂舉行五周年紀念聯歡大會……

今日廣播與電視

麗的銀台

七時廣東音樂；七時十五分粵曲；八時十分觀衆點播；十時婦女節目；十時四十五分粵曲點唱；十一時兒童故事；十二時卅分社會小說；一時粵劇；二時電影故事「大明英烈傳」；……五時卅分家庭安全運動專題演講；……七時武俠小說；……十一時十五分夜半奇談。

麗的金台

七時音樂；四十五分時代曲；八時……十五分夜音樂。

麗的電視

……

中文電台

……

商業電台

……

港督昨在郵政司高旭（左）陪同下巡視中區郵政總局的揀信處。

儀風裝飾總會 組團赴澳考察

【本報訊】……

廣悅堂建築公所 選出本屆新值理

【本報訊】……

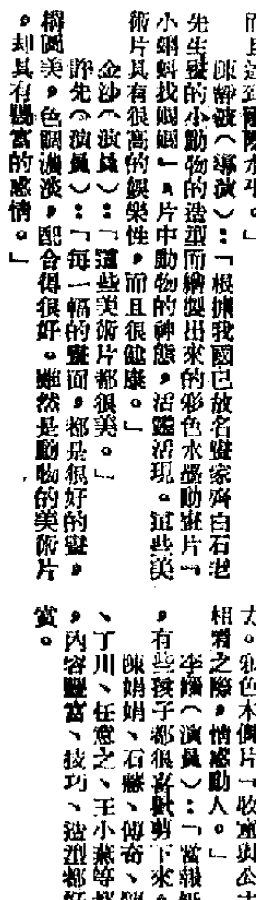
西貢北約鄉事會 籌開村代表大會

【本報訊】新界西貢北約鄉事委員會昨日正午十二時，舉行常務委員會議，由主席主持，出席者十餘人，議決於下月十五日召開全體村代表大會，地點在十四鄉會……

商台總經理 今飛美度假

女拳師鄧秀瓊 慶七秩壽辰

全新會有聲明 對投票站地點



填色比賽 後一天收件

對小孩子很有意義

咳可 星牌

港布續輸法屬非洲
近一旬間估計超過二十萬碼
搪瓷器皿近亦續有小量運去

【本報訊】旬日來港製布疋輸法屬非洲增加，估計總數超過二十萬碼。在淡季中而有此紀錄，已算難得。

與以往不同的是，現經由洋行辦去，而無工廠直接付運者。據悉，一家英商洋行和一家印度商行的付貨額又比別家爲大。

搪瓷器皿亦續有運往法屬非洲地區，但數量不算大。較有特色的是，以往法屬南太平洋群島來港購貨，大部分是雜貨食品，但現在搪瓷器皿也有較多運去了。

據悉，現在每天由「殖地區」運往法屬非洲的雜項製品，平均爲八宗至十宗。現在該國天氣炎熱，當地商行已開始放假，故新來購貨去法屬非洲的訂單轉疏，估計要待九月才開始轉旺。

印尼託紡棉紗 擬增一種斜布
港棉織品五月輸英 五千六百餘萬方碼 尚有近千萬碼待運

【本報訊】印尼委託香港加工的棉布，除紡製棉紗外，又擬增加四兩四八組織的斜布，這一種是用BC級紗線的港產貨，昨天每疋仍報二十四元，而口的金城牌原色斜布，每疋則售二十六元三毫。

又，原色的燒毛牌粗布，昨天市價爲二十六元。

【又訊】港府新聞處消息：港府工商管理處發表消息說，自今年一月一日起，英國入口的已向英貨品部揭出，須得成效旅港棉織品三、三一八、○三四方碼轉口出口。上述數量，不屬「自動擔承」所規定的限額內。其中有三、○三三、三七七方碼，已經在今年五月底運出。

又五月份領有工商處簽發的許可證而輸英的棉織品數量如下（單位方碼）：

	五月份簽證及運出數量	五月份簽證但未運出數量
機織布疋（原胚）	一五、一九五、○○一	四、二四八、八四一
機織布疋（精製）	八、三九二、六一四	二四二、三一七
加工布疋	四、四二九、二八八	二、二八、三三六
製成品	二八、五一四、六七二	三、一七九、九四六
合計	五六、三三一、三七五	九、八九九、四四○

泰將停購蔴包
今年已先行停訂新蔴包
明年起可自給

【曼谷十四日航訊】據泰國經濟部人士透露，泰國於明年起，蔴包可以自給。從今年開始，泰國公司已沒有向外國訂購新蔴包，只向外國訂購舊蔴包，以供泰國內米源及其他土產出口用途。泰國每年需用蔴包約一千二百萬個，目前已運入泰國的舊蔴包約二百萬個。現在泰國擁有三家蔴包織造廠，平均每年可生產蔴包約一千萬個，而泰國規模最大的蔴包織造廠，亦定於明年擴建竣工，屆時該廠每年可生產蔴包一千五百萬個。

米市交投頗零星
正盤只成三千包
一般大盤價格繼續軟順

【本報訊】昨日正式開盤的入口米存量達十萬包，據悉的實家不下二十多宗，因買家的興動依然不大，扯算的多是零星碎盤，如成交額僅是二、三十包或者是五、六十包一宗，三、四百包一宗的較少，故正盤成出的食米總共三千包左右。價格仍軟順。

內地米成盤：冬占五十二元三毫，成三百九十包；又五十三元七毫，成二百九十包；齊眉六十七元一毫，成四百五十包；新苗五十九元三毫，成二百五十包；油占五十七元，成一百五十包；銀占五十一元三毫，成三百二十包。

泰米和金邊米成盤：暹三粘白碌四十八元五毫，成三十包；金占五十九元八毫，成五十包；黃三角白碌四十八元五毫，成四十包；會三粘白碌四十八元五毫，成二十包；黃女黑白米五十九元五毫，成六十包；……十包；黃三粘特別米五十八元九毫，成五十包；緬甸白碌四十四元五毫，成一百三十包；紅地圖白米五十七元八毫，成一百五十包；泉X白碌四十五元二毫，成一百九十包；黃三八暹米六十三元三毫，成五十包；泉I白碌四十五元八毫，成三十包；巴蜀占五十元三毫，成五十包。

又據悉：目前中東和泰國方面治購中的六千噸百分之百大米數，現傳得知未能談成，中東買客且已轉向美國米商洽價，故近日泰米出口價格跌；加上泰政府在七月份發出的「擔打」米額（即出口的食米限額）有四萬噸，外商暫多……

膠珠串機械 西德貨出售
售價三萬五千馬克

【本報訊】港府工商處消息：西德Glasshütte, Gebr.擬將在製造裝飾用膠珠串的機械（包括九成新的全部自動製機及手搖噴機各兩部，連十二箱）照售。售價三萬五千馬克。該機械的規格、性能說明書，現存中華廠商會。港商有可向工商處李先生（電話三八三○四）接洽取閱。

該公司另欲治購玩具、樂器及年節用品。它的地址在Kaufbeuren-Neugablonz Schwarzbrun-Weg 4, W. Germany。

觀望不買，因此更對泰米市情有利淡影響。

英石綿瓦 復到一批

【本報訊】英國石綿瓦近復到一批，大約成出。日本石綿瓦訂解港來，商人續補訂少量。據商人說，近日俱……

由英國運來石綿瓦一批，貨物卸落後，即成出不少。大坑石綿瓦每平方呎成六毫五仙；細坑貨成五毫四仙，此成價仍告平定。

又，此間洋行繼接催日本廠方來信報出石綿瓦新訂價，價格較定，闊三呎大坑石綿瓦每平方呎C&F香港爲五毫。商人前已訂成一批，近日來貨，使得個別商人補入少數。

上海石綿瓦亦續抵成，每平方呎成價爲四毫一仙和四毫二仙。

美商在港設工廠 製意式毛衫銷美

【本報訊】一名美商又在利用香港的廉價勞動力設廠，專門編織意大利式的羊毛織品輸美。這間新廠的老闆叫K．卡爾傑克，是美國加州微里曼公司董事長。他前天抵港，說去年已和香港做了十八萬美元的生意。卡爾傑克將在港停留十天。他在港設立的新廠定名爲「時裝出口公司」（譯意），現在還未開工生產。

又悉，在港設有一間塑膠製品廠的美國女主伊麗莎白．米勒，已於前天往三藩市訪問一月，她說，她將在當地開設一家服裝店，出售港製女服。

經濟新聞

星馬商訂貨略回增
部分正備孟蘭節銷貨品
轉銷印尼貨品亦復訂購

【本報訊】日來新加坡及馬來亞商人來港訂貨略見增加，因現在準備供應中元節市銷及轉銷印尼市場貨品。最近據悉新加坡和馬來亞入口商將來新訂單略見回增，這是自從星馬市場以來首次出現的回升現象。星馬入口商來單增主要是，由於他們開始大舉向港採辦中元節銷貨及採辦一些準備轉銷印尼市場的貨物所造成。故只有一部分貨品新單增多，而經常銷星馬市場的雜製品如搪瓷器皿、塑膠製品、鋼精器皿、電池等不但未見回增，且續退減。

日來新加坡及馬來亞商人開始大宗採辦備供中元節市場需要貨品，有神紙神香及水果，至於乾果雜貨、海味及罐頭尚未見大宗採辦。最近據新加坡商人來信說，近日新加坡市場神紙神香存貨甚疏，市道頗好，搶辦採辦，有利可圖，乾果雜貨市情甚淸。故須觀望一個短期間才復行大量輸入。

近日新加坡對印尼出口貿易商利用自行出口辦貨轉口，有印尼貿易商利用自備外匯，及三七外匯等向新加坡市場批購一些日用品，因印尼盾匯水近日波動不大，且預料將來亞洲運動會在印尼舉行時，日用物品銷路可能轉好。

美豆油漲後回定
昨天只成四十噸

【本報訊】美國豆油的市情，經過上星期最後兩天回升後，到昨天已沒有後勁，價格止漲回定，成交數量轉淡。昨天，美國豆油只成出三批共四十噸。其中十噸在本月至下月期來，倉交每擔九十三元；三十噸由「昌島丸」運來，已在前天到港，碼頭交貨每擔九十二元。

每擔倉交九十三元的價格，在上週末已經出現，當時以此價成出本月至下月裝運的期貨三百噸。因此，昨天的成交價，已經沒有進一步上升。

自從本月十三日價飛回升以來，在本月十三、十四及昨天三天中，美國豆油共成出現貨及期貨約八百八十噸，其中期貨佔大部分。

據行家估計，現在的市格美國豆油價格回升，似乎已告一段落，據悉，昨天的市情所以無力再升，主要原因是油行的需要又轉淡，又出現了實家多而貨家少的現象。

據預料，今天的市情如何變化，在很大程度上要看港商今天早上接到的昨天倫敦市場上美國豆油價格是否續升而定。最近，不論實家或貨家，對美國豆油售往歐洲的價格上漲或下跌，都很注意。

部分油商認爲，如果倫敦市場上美國豆油價格每公噸再上漲數美元，而此間的油莊再大量訂購期貨，則港市美國豆油價格今天可能再漲；如果沒有這兩個因素出現，那麼今天的市場就只能保持穩局。

在歐洲市場上漲的可能少。左右食用油市情漲落的因素仍是供求關係。最近，因買家增多，所以豆油交投比前些時活躍，油價格近日回升。但是從西方世界的油料和食用油的供應情況來看，今年下半年仍是供過於求的。這種情況使今年下半年國際市場的食用油價格不會大漲。

印度生油，「飛行輪」昨天運到一百噸，其中一批屬於出口商之貨，昨天以每擔一百二十二元成出二十噸，其餘三十噸交貨（在五月間以每擔一百二十八元售出）。另一家的五十噸，昨天……

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	326	—2.000	90
黃埔船塢	10.6	—	1,500
太古	61.5	—0.500	400
置地	65.5	—	420
會德豐股	1.95/1.925/1.96	—	11,400
電車	38/38.25	+0.250	4,400
中巴	62	—	50
九巴	65/66.5/66	—	1,980
電燈	27.8/28/27.8	—0.100	6,500
電話	33.75	—0.250	1,800
煤氣	16.6/16.5	—	300
太平	3.025/3	—0.050	4,000
英泥	61.5/62	—	1,100
牛奶	33	—0.250	200
連卡佛	39	—	250
聯合橡膠	3.752	—0.025	1,000
城市酒店	41/41.5	+0.500	639
天星	62	—	200
中華百貨	20.1	—	600

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

股市交投復靜
成交只得八十二萬元
股價變動小多數軟降
電車與城市酒店獨升

【本報訊】昨日股票交投復趨沉靜，各類股票市價一般的變動較小，漲價的股票只有兩項。

昨日股票市場一共有三萬六千八百二十九股股票成交，值八十二萬元，這是本月內成交最淡的一天。在市價方面，滙豐、太古、港燈、電話、牛奶等股均下跌，只有電車和城市酒店兩股回漲。市場中來交投較多的九龍倉、會德豐等股，昨日則九龍倉並無買家，會德豐因買家較少，成交銳減。

……日本企業的股票、九龍倉、於仁水險等，均因沒有買家而沒有成交。原因，主要是人們認爲電車股市價回漲的該公司今年的廣告收入不少，有些希望該公司開紅股。近日人們對新地產股的興趣較大，因爲人們對地產業交投疏落以及正要求的租值……

糖市仍平穩
印尼砂糖尚未成盤
美已簽署新食糖法案

【本報訊】印尼砂糖上週末下午開出關貨賣盤後，昨日仍未有成交。因印尼糖沒有「小辦」寄來，港商不知貨色如何，故暫採觀望態度。

同時，該兩家聯合銀行，堅持二十五元八，未允減低，粗砂糖的買價爲每擔二十五元，買家則嫌其價格偏高，亦是未能成交的一個原因。

其他糖價昨日無甚變動，但因天時及天熱，門市生意續告暢行。

據糖商說，過去的東歐砂糖，本月內很可能沒有運到，而要延至八、九月間才到港。因此，本月份存底將會逐步消化，到下月份又提供外銷糖，將有機會轉銷。

美國國會通過了一項法案，繼續增加美國食糖的供應。美國總統已簽署一項修正法案，授權當局向其他國家多買食糖。美國的舊食糖法案已於六月三十日半夜滿期，……日才通過一項新法案。

星膠回升

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢回升。昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片價格如下：一號膠每磅叻幣七角七分，二號膠每磅叻幣七角六分，三號膠每磅叻幣七角五分，與上週發價比較每磅回升一分。

半年結

金市起落不大

在過去六個月內，K金的市情變化不大，起落差額位數點。首季K金的價位是反覆微升狀，由二五二左右反覆升至二五四以上，最高價爲二五四．三七五。第二季的價位則背道而馳，呈反覆下跌狀，最低價曾跌至二四九．五。到六月底，K金價位就落在二五○左右。

今年來K金外銷不甚暢旺。就主要的銷場如泰國、印尼以及東南亞一帶，往常是去銷較大宗的，可是這幾個月來去銷都不多，這和這些地區的經濟不大好、一般人的購買力降低頗有關。儘管有些地區的局勢經常較爲緊張（如老撾等地），對金市有刺激作用，但也已今非昔比了。至於本銷來說，只是下半年較旺，上半年照例淡些。

呆了很久的K金市，到上週却一連落了兩點，復跌破二五○關，最低價爲二四八．七五。到週末，市情雖已止跌回穩，但仍未扳回二五○價位。K金跌價的原因是：市場一度盛傳澳門金價減價，人心看淡，賣多買少，於是激成跌勢。但不久這傳說就煙消霧散了。

金鈔疲淡局面未改

中東來途仍不少

上半年充塲的新金，除歐洲金外，據說中東金也有不少，但非律賓金的來量則比去年同期顯著減縮，因爲去年上半年正是非賓金大量銷港的時期。

今年來歐洲金價無大變動，每盎斯約爲三五．○七五至三五．一二美元。在五月下旬，外電一度盛傳國際黃金公定價將提高（按：國際黃金公定價格每盎斯三五美元），此間金市當時一度受到有利的影響。

金市交投萎縮

由於無特別新聞刺激，所以金市場活動減弱，K金買賣不多，有時一天只成交一、二千兩，甚至數百兩，多的一天也不過七、八千兩。根據貿易場成交的數字：上半年K金即市買賣數字爲八十萬零八百四十八兩，比去年同期減七十八萬零六百五十兩；寄倉數字爲二十六萬二千六百五十兩，亦比去年同期減二十萬八千七百二十兩。

美鈔先低後高

美鈔市却是先低後高。頭五個月，美鈔價位始終超不過五七二，最低價位則爲五六六．三七五；六月份才稍爲有些起色，最高價曾上至五七五。整個上半年的高低差額爲六點六二五。美鈔價位所以如此牛皮，最主要原因是：美國經濟不大景氣，美元的地位一直都在徘徊，對美元市無甚刺激，加以人心對美元一直觀望，落手不大，交易市場淡月早已……

上半年美鈔的成交數字，比去年同期也減少了。即市買賣數字爲四千九百六十八萬一千美元，比去年同期的數字減少二千九百四十五萬七千美元；寄倉數字爲一千一百二十一萬七千美元，亦減少三十四萬八千美元。

非幣反覆大交投弱

非幣（即呂宋紙）價位的起落雖然不小，最高的時候（二月份）曾達一六一，最低爲一一七．五，但買賣一直都很淡落。近期兩個多月根本無甚交易，在三月十六日之後，因爲金銀貿易場將息價改高（每千元價八毫改為一六毫、六毫、八毫改一元、一元二毫、一元五毫），及把買賣單位（即每百元價位改爲十元、二十元、三十元、五十元），所以才刺激起有些交投。上半年來紙即市買賣數字爲四百四十四萬九千比索，比去年同期減四百二十八萬二千比索；寄倉數字爲九十三萬比索，亦增加五十六萬八千比索。

整個上半年，金銀貿易場的經紀業務尚算平穩。手續費的收入爲八千八百五十元，行員銷售金附帶盈餘，每位一百五十元。金鈔的買賣轉限制議費，每個價仍是六千多元。

銀號錢莊部分穩好

至於一般銀號、錢莊的業務，則依然是大體穩好，小害困難。不過無論大小經營者，均已不是把金鈔買賣作爲主要業務之一，只是兼營其他行業。由於銀行新例對銀行的業務重新規定得比較嚴格，所以握有銀行牌照的某些銀號（估計有二十多家），對下半年的業務頗有忽慮，因爲要實金額方面及經營重心方面也得要重新安排。（靜）

美鈔暢堅 金市疲穩

【本報訊】昨日美鈔市情回漲，K金價續低……

雙星淚　監製．編導：馮峰　馮寶寶　最後第七天

樂都　國泰　第六天映　百分之百娛樂　美麗足備頭彩　劉三姐　本片外景在桂林陽朔實地拍攝

樂都　連日大爆場　劉三姐　七彩中文

普慶．麗都　二十二號起獻映　大鬧天宮　濟公　門蟋蟀　小蝌蚪找媽媽　雙胞胎　中國美術電影　南方發行

惠刊廣告請撥電話：四八一○八

明天獻映　999怪屍案

大明星大會　魔鏡神珠　我的奮鬥　哪吒劈天救母　乞食告御狀　明天獻映

大華　樂聲　一死兩生
普慶　麗都　沙漠古城奪寶記
麗聲　皇后　皇都　後窗　REAR WINDOW
利舞台　情韻動春心
新華．豪華
娛樂

修理完竣 昨已試車 太原今日開始落貨

暫定十八晚或十九日開往澳洲

【本報訊】太古公司屬下之「太原」輪，昨日已修理完竣出塢試車，定今日泊A字九號浮泡開始落貨，暫定十八晚或十九日開往澳洲。因本港旅遊季度內（四月至七月）輸入澳洲的貨物，限定要在本月底之前出塢運出，故該輪現在接入貨物特多，估計至少有三千噸，即將裝運的貨物以布疋、膠花、玩具、傢私、電器、水泵等居多。

甲必拿輪到港期改遲於廿二日

【本報訊】元興航運實業公司代理之貨輪「甲必拿」號，改期於今日由日本門司開出，預定二十二日可抵港，起落貨物後將於本月二十四日開往新加坡、巴生、吡叻。公司方面現正收取出口貨物。

朝照丸吉野山丸 昨日已開東南亞

共運出貨物近一千一百噸

【本報訊】東來公司代理的「朝照丸」及「吉野山丸」，昨天開往東南亞日本，共運出貨近一千一百噸。

「朝照丸」共運出貨物約六百一十噸。其中運往新加坡的貨物七十五噸，內有鐵器、人造絲織品、木參、傢私、味粉、鐵罐、帽及鞋等。運往檳城的貨物共約四十五噸，其中有皮蛋、人造絲、手套、棉布、咖啡、藥品、絲織品及鉛筆等。運往巴生港的貨物共三百二十五噸，其中有松香二十一包，餘爲罐頭、鹹魚、綢緞、絲織品、雨傘、光學儀器、天拿水、牙膏、花露水、膠鞋、枕頭套及熱水瓶等。運往吡叻的貨物共一百六十三噸，其中有塑膠製品、燈泡、搪瓷器皿、棉胎、玻璃器皿、火水爐、五金器皿及衣帽等。

「吉野山丸」共運出貨物約四百八十噸，其中運往曼谷有貨物三百五十噸，運往新加坡有水泥二百噸，運往檳城有棉布八十八包、三十包及木條等，共約二十一噸。

中運往西貢有貨五十五噸左右，運往新加坡有水泥二百五十噸及雜貨約二十噸，運往吡叻有電筒及其他貨物一千九噸，運往仰光有漆油、電器、合板、松香、泳衣、染料、人造絲織品、鹽水瓶及書籍共三十三噸，運往吉大港有貨物五十噸，其中有桂皮三百包（三十五噸），運往加爾各答的貨物十七噸，其中有桂皮二百七十二包。

秘露丸 今晚半夜離港

【本報訊】太平洋行代理之日輪「秘露丸」，今日（十七）由日本抵港，停泊於A字十七號浮泡起落貨物。因要趕期開抵目的地，該輪定今晚半夜即駛往羅[illegible]；運往東南亞各港貨物約三百五十噸，其中以成衣和塑膠日用品較多大宗。

該輪定明日（十八）轉開往新加坡、吡叻，公司方面現在接得出口貨三百餘噸。

萬利上午到 明日開星洲

【本報訊】泰山有限公司代理之日輪「萬利」號，定今日上午由日本抵港，停泊於B字十九號浮泡起落貨物。它這次載來日貨約四百噸。

協雄丸今離港 去貨約二百噸

【本報訊】東來公司代理的「協雄丸」，今天下午十時開往馬尼拉，共有大約二百噸貨物輸出。

該公司代理的「乾隆丸」，本月十四日開往西貢、新加坡、曼谷、仰光及吉大港，共運出貨物約五百二十噸。

威靈頓城明開 估計將去貨一千八百噸

【本報訊】鐵行船公司屬下的「威靈頓城」，昨日已由日本開到，停泊九龍倉碼頭。該輪到此主要是候落貨往倫敦，出口期就定明（十八號）日下午。據估計這次裝出的貨物約有一千八百噸，其中是棉織品和塑膠製品之類較多。

飛機時刻

（如需了解當日有關時間變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：舊金山、東京來，晚上八時四十五分到；曼谷來，下午五時十五分到。菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。國泰：馬尼拉來，下午七時十五分到；西貢來，下午五時十分到；東京、沖繩、台北來，下午四時五十分到；曼谷來，下午二時三十五分到；加爾各答、新加坡、雅加達來，下午二時三十五分到。英國海外：東京來，下午二時三十五分到；倫敦、加爾各答來，下午五時三十分到。印航：曼谷來，晚上十時十分到。民航：台北來，下午七時二十分到。法航：東京來，下午八時三十五分到。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，晚上十時十五分開；往東京、三藩市，上午十時開。菲航：往馬尼拉，下午六時卅分開。英國海外：往曼谷、倫敦，下午三時卅分開；往東京，下午二時開。國泰：往東京，下午六時十五分開；往新加坡、倫敦，上午十一時開；往曼谷、仰光、加爾各答，上午九時開；往曼谷、新加坡，下午三時十五分開；往西貢，下午五時卅分開。法航：往曼谷，上午九時開。印航：往東京，下午三時開。民航：往東京、漢城，下午八時開。國泰：往曼谷、加爾各答，下午五時卅五分開。民航：往曼谷，下午九時卅分開。印尼航：往東京，下午二時二十分開。帝國航：往東京，下午二時二十分開。泰航：往東京，上午十一時開。快達：往馬尼拉，上午九時四十分開。

今日離港班機

印尼航：下午一時卅分到；瑞士：下午一時卅分到。快達：東京來，下午四時十分到。泰航：東京來，上午八時五十五分到。倉航：東京來，下午四時五十分到。

火車時刻

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時49分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時16分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時48分	下午3時48分	上午7時34分	上午10時30分
下午4時45分	下午9時56分	上午9時28分	下午2時37分

（內地時間比香港夏季時間慢一小時）

截郵時間

今日空郵（星期二）

中國大陸 下午六時
錫蘭、伊朗、埃及、歐洲 上午八時
菲律賓、關島、加拿大 下午十一時
巴基斯坦、中東、亞丁、英國、西德、歐洲、法國 中午十二時
瑞士、泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼 下午二時
夏威夷、美國、中南北美、日本 下午三時
新幾內亞、南朝鮮、澳洲、新西蘭、非洲 下午六時
平郵 中國大陸 下午六時
柬埔寨 中午十二時
剛果、尼日利亞、加納、馬里、象牙海岸 下午二時
澳洲 下午三時
澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期三）

中國大陸 下午六時
菲律賓、西伊里安、台灣、南朝鮮 上午十一時
埃及、英國、緬甸、尼日利亞、荷蘭、比利時、西德、法國 中午十二時
夏威夷、美國、中南北美、加拿大 下午三時
印度、巴基斯坦、亞丁、非洲、黎巴嫩、瑞士、
意大利、葡萄牙、日本、加拿大 下午三時
泰國、巴基斯坦、馬來亞、北婆羅洲 下午五時
南越、沖繩、老撾、台灣 下午六時
平郵 中國大陸 下午六時
菲律賓、馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、埃及、英國 下午五時 澳門 下午一時、六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
禮厄太士	LAERTES	英國新加坡	7月19	太古
馬蘭馬士基	MAREN MAERSK	英國馬尼拉	7月19	捷成
大利路加	TRAFALGAR	上海	7月19	參利順
總統羅斯福	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉	7月19	總統
景福	KINGFORD	上海	7月19	華夏
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	美國	7月19	大工
幸生丸	KOSEI MARU	日本	7月19	大同
愛打荷	IDAHO	美國日本	7月19	渣甸
夏利默	HERMOD	山打根	7月19	參利順
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	7月19	[illegible]
皇后威利	QUEENSVILLE	馬尼拉	7月20	參利順
士打利多士	STRAAT TORRES	西非馬尼拉	7月20	渣華
美光	MIKE	澳洲	7月20	安通
悼信	JUNO	澳洲	7月20	澳洲
高棉	CAMBODGE		7月20	法郵
夏多	HALLDOR	日本	7月20	參利順
貴州	KWEI CHOW	紐西蘭澳洲馬尼拉	7月20	太古
奧沙打	OZARDA	喀喇蚩	7月20	鐵行
海明	HAI MENG	日本	7月20	參利順
馬倫	MARON	英國新加坡	7月20	太古
新地亞	SANTHIA	加爾各答仰光檳城新加坡	7月20	鐵行
高棉	CAMBODGE	馬賽	7月20	法郵
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國馬尼拉	7月20	捷成
四川	SZECHUN	澳洲	7月21	太古
東漢	TONG HAN	新加坡	7月21	[illegible]
柏堅	PAGAN	日本	7月21	新興行
鐵力富	TRIGLAV	日本	7月21	瀛林
菊光丸	KIKUKO MARU	非洲新加坡	7月21	東方
花光丸	KAKO MARU	日本	7月21	東方
安娜碧姬	ANNA BAKKE	澳洲馬尼拉	7月21	鐵行
邊來路	BENLOYAL	英國新加坡	7月21	邊船
挾沙高	ISARCO	意大利新加坡	7月21	天祥
蘭利	RANEE	新加坡	7月21	鐵行
莎美納	SALMELA	菲律賓	7月21	[illegible]
甲必拿	CAPELLA	日本	7月22	元興
海洋郵	OCEAN MAIL	菲律賓	7月22	[illegible]來
京永	KING YUNG	日本	7月22	巴拉多
重慶	CHUNGKING	門司	7月22	太古
照川丸	TERUKAWA MARU	日本	7月22	太平
愛利	ARIANA	新加坡	7月22	東方
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	7月22	渣華
芬寶	FERNBROOK	美國	7月22	參利順
宗島丸	MUNESHIMA MARU	美國	7月22	巴拉多
威華朗	WAIWERANG	曼谷	7月22	渣華
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	7月22	捷成
埼玉丸	SAITAMA MARU	日本	7月22	天祥
漢陽	HAN YANG	神戶	7月22	太古
有利時	ULYSES	菲律賓	7月22	太古
松鳳丸	SHOHO MARU	日本	7月23	東方
豐寧	FENG NING	門司	7月23	太古
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	7月23	天祥
大偉雅	TRAVIATA	紐約舊金山	7月23	參利順
豪威利士	HOWELL LYKES	美國	7月23	總統
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	7月23	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	7月23	總統
恒生	HANG SANG	澳洲	7月23	渣甸
哲斐遜總統	PRES. JEFFERSON	美國馬尼拉	7月24	總統
季里諾總統	PRES. QUIRINO	舊金山	7月24	美郵
芝巴那士	TJIPANAS	東非新加坡	7月24	渣華
紐約	NEW YORK	美國馬尼拉	7月24	渣甸
興生	HEW SANG	澳洲	7月25	渣甸
利來	NELLORE	澳洲	7月25	鐵行
亞洲	ASIA	意大利新加坡	7月25	天祥
星洲怡奧利	RUTHEVERETT	加爾各答	7月25	[illegible]來
海興	HAI HING	曼谷	7月25	參利順
萬士百根	VAN SPILBERGEN	日本	7月25	渣華
西雅圖丸	SEATTLE MARU	馬尼拉	7月25	東方
廣州	CANTON	日本	7月26	鐵行
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	7月26	東方
日本怡奧利	DONEVERETT	日本	7月26	[illegible]來
雅丹	YARDEN	日本	7月26	新興行
忌連加利	GLENGARRY	英國新加坡	7月26	渣甸
愛蓮碧姬	ELLEN BAKKE	加拿大美國馬尼拉	7月26	鐵行
飛鷗	FLYING GULL	美國	7月26	和捷
威爾遜總統	PRES. WILSON	洛杉磯	7月27	總統
星寶	STAR BETELGEUSE	日本	7月27	[illegible]來
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	7月27	捷成
多利杜文	DOLLY TURMAN	美國灣	7月27	總統
浩生	HO SANG	婆羅乃	7月27	捷成
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	菲律賓	7月27	[illegible]來
巴士拉	BASRA	歐洲新加坡	7月27	寶隆
蘇丹	SUDAN	釜山日本	7月27	太平
塔安娜	TATIANA	日本	7月28	順昌
利華古臣	LEVERKUSEN	日本	7月28	捷成
海利	HAI LEE	新加坡	7月28	參利順
寶利維利	BONNEVILLE	馬尼拉	7月28	鐵行
布魯克倫高地	BROOKLYN HEIGHTS	紐約喀喇蚩新加坡	7月29	和捷
力打威沙	NEDER WESER	歐洲新加坡	7月29	渣華
芬寶	FERNBANK	美國	7月29	參利順
菲利賓	PHILIPPINES	菲律賓	7月29	美郵
亞多利亞丸	ASTORIA MARU	日本	7月29	巴拉多
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	7月30	美輪
歐美頓士	EUMAEUS	英國新加坡	7月30	太古
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國馬尼拉	7月31	捷成
伊利馬克士	EURYMACHUS	菲律賓	8月1	美通
先鋒	PIONEER MOOR	紐約	8月1	美輪
泰勒總統	PRES. TAYLOR	舊金山	8月1	總統
加倫	CARRON BANK	非洲	8月1	鐵行
加錫	KARSIK	仰光	8月1	渣華
珍達	CHANDA	日本	8月11	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
加菲路總統	PRES. GARFIELD	意法	7月19	總統
奧郎西	ORONSAY	歐洲	7月20	鐵行
大利路加	TRAFALGAR	荷西德等	7月20	參利順
邊奈威士	BENNEVIS	荷比英	7月21	邊行
鐵力富	TRIGLAV	意大利	7月22	瀛林
利加安	LYCAON	利物浦格拉斯哥	7月22	太古
禮厄太士	LAERTES	荷蘭利物浦	7月22	太古
挾沙高	ISARCO	意大利	7月22	天祥
埼玉丸	SAITAMA MARU	歐洲	7月23	天祥
路丹士泰	ROTHERNSTEIN	歐洲	7月23	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	意法	7月24	總統
忌連那芝	GLENORCHY	歐洲	7月24	渣甸
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	7月25	渣華
邊威維士	BENWYVIS	歐洲	7月26	邊行
邊來路	BENLOYAL	英西德	7月26	邊行
廣州	CANTON	歐洲	7月28	鐵行
蘇丹	SUDAN	英荷比西德挪威	7月29	太平
亞洲	ASIA	意大利	7月29	天祥
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	7月29	捷成
文農	MEMNON	利物浦	7月31	太古
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月2	法郵
馬奇臣	MARQUISIEN	英荷西德	8月5	法郵
北佐路加士	PATROCLUS	利物浦	8月6	太古
夏灣拿丸	HAVANA MARU	英比西德	8月8	東方
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月8	捷成
杜基拿	TUGELA	歐洲	8月8	參利順
西蒙士吉	SIMONSKERK	歐洲	8月8	渣華
邊麥杜	BENMACDHUI	英荷西德	8月11	邊行
保高達	BOGOTA	歐洲	8月12	寶隆
寮國	LAOS	馬賽	8月14	法郵
拔丹	BATAAN	英荷西德	8月15	太平
碧干臣雅	BRECONSHIRE	歐洲	8月15	渣甸
星加坡	SINGAPORE	歐洲	8月17	鐵行
加利斯路	CITY OF CARLISLE	歐洲	8月12	鐵行
多尼	TOURNAI	法荷比德	8月19	參利順
邊多倫	BENDORAN	英荷西德	8月21	邊行
忌連加利	GLENGARRY	英荷西德	8月21	渣甸
	BENHIANT	荷英	8月21	邊行
漢堡	HAMBURG	意荷西德	8月23	捷成

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
加菲路總統	PRES. GARFIELD	亞丁	7月19	總統
祖柏拿	CHUPRA	印巴	7月19	鐵行
奧郎西	ORONSAY	亞丁	7月19	鐵行
大利路加	TRAFALGAR	亞丁紅海各港	7月20	參利順
東銘	EASTERN RANGER	印巴	7月20	渣甸
夏多	HALLDOR	印巴	7月21	參利順
安娜馬士基	ANNA MAERSK	蘇彝士	7月21	捷成
鐵力富	TRIGLAV	亞丁紅海各港	7月22	瀛林
利加安	LYCAON	亞丁	7月22	太古
禮厄太士	LAERTES	亞丁	7月22	太古
挾沙高	ISARCO	亞丁紅海各港	7月22	天祥
京永	KING YUNG	科倫坡	7月23	巴拉多
路丹士泰	ROTHERNSTEIN	亞丁紅海各港	7月23	捷成
忌連那芝	GLENORCHY	亞丁紅海各港	7月24	渣甸
馬時來	MERSEY LLOYD	亞丁紅海各港	7月25	渣華
邊來路	BENLOYAL	亞丁紅海各港	7月26	邊行
廣州	CANTON	亞丁紅海各港	7月28	鐵行
蘇丹	SUDAN	亞丁紅海各港	7月29	太平
亞洲	ASIA	亞丁紅海各港	7月29	天祥
利華古臣	LEVERKUSEN	亞丁紅海各港	7月29	捷成
文農	MEMNON	亞丁紅海各港	7月31	太古
高棉	CAMBODGE	科倫坡孟買	8月2	法郵
馬奇臣	MARQUISIEN	亞丁	8月5	法郵
北佐路加士	PATROCLUS	亞丁	8月6	太古
西京丸	SAIKYO MARU	蘇彝士	8月7	天祥
日進丸	NISSAN MARU	科倫坡	8月8	巴拉多
馬尼拉丸	MANILA MARU	亞丁	8月8	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
加菲路總統	PRES.GARFIELD	新加坡	7月19	總統
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	7月19	東方
峰島丸	MINESHIMA MARU	山打根新加坡	7月19	巴拉多
積及臣	JACOB JEBSEN	曼谷	7月19	振盛行
祖柏拿	CHUPRA	新加坡	7月19	鐵行
奧郎西	ORONSAY	新加坡	7月19	鐵行
山打根灣	SANDAKAN BAY	山打根斗湖	7月19	聯華
大利路加	TRAFALGAR	新加坡	7月20	參利順
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	7月20	順昌
豐永丸	HOEI MARU	新加坡檳城巴生	7月20	海來
景福	KINGFORD	新加坡萬大甲	7月20	華夏
東銘	EASTERN RANGER	新加坡	7月20	渣甸
寶根維利	BOUGAINVILLE	新加坡檳城	7月20	鐵行

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
海明	HAI MENG	曼谷	7月21	參利順
安娜馬士基	ANNA MAERSK	新加坡	7月21	捷成
夏多	HALLDOR	新加坡	7月21	參利順
亞夫	HERVAR	婆羅洲	7月21	參利順
花光丸	KAKO MARU	新加坡	7月22	東方
柏堅	PAGAN	新加坡仰光	7月22	新興行
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	7月22	聯華
挾沙高	ISARCO	新加坡	7月22	天祥
漢陽	HANYANG	曼谷	7月23	太古
埼玉丸	SAITAMA MARU	新加坡	7月23	天祥
京永	KING YUNG	新加坡	7月23	巴拉多
路丹士泰	ROTHERNSTEIN	新加坡	7月23	捷成
忌連那芝	GLENORCHY	新加坡	7月24	渣甸
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	新加坡印尼	7月24	捷成
海順	HELIOS	婆羅乃	7月25	參利順
豐寧	FENGNING	新加坡印尼	7月25	太古
馬時來	MERSEY LLOYD	新加坡	7月25	渣華

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連加利	GLEN GARRY	華北	7月28	渣甸
鄱陽	PO YANG	天津青島上海	8月9	太古

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
寶斯維	BOISSEVAIN	基隆日本	7月19	渣華
芝罘	CHEFOO	日本	7月19	太古
德利馬士基	TREIN MAERSK	日本	7月20	捷成
高棉	CAMBODGE	日本	7月21	法郵

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬華威	VAN WAERWIJCK	南非	7月19	渣華
花光丸	KAKO MARU	東南非	7月22	東方
芝渣連加	TJITJALENGKA	南非	7月24	渣華
萬士百根	VAN SPILBERGEN	西非	7月27	渣華
蘇丹	SUDAN	卡薩布蘭卡	7月29	太平
塔安娜	TATIANA	西南非	7月29	順昌
利華寶	LEVERNBANK	東非	7月30	鐵行
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	西非	8月6	東方
蒙巴沙丸	MOBASA MARU	東非	8月10	東方
墨西哥丸	MEXICO MARU	西南非	8月11	東方
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	8月10	渣華
芝加比	TJIKAMPEK	東非	8月11	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
三寶顏	ZAMBOANGA	美國	7月19	大工
伊利美頓	EURYMEDON	美國	7月19	美通
德利馬士基	TREIN MAERSK	美國	7月19	捷成
亞加迪亞	ARCADIA	加美	7月19	鐵行
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	7月20	參利順
總統羅斯福	PRES. ROOSEVELT	美國	7月19	總統
幸生丸	KOSEI MARU	美國	7月20	大同
安娜馬士基	ANNA MAERSK	東加拿大美國	7月21	捷成
花光丸	KAKO MARU	南美	7月22	東方
沙美拉	SALMELA	美國	7月22	[illegible]
照川丸	TERUKAWA MARU	加勒比海	7月23	太平
海洋郵	OCEAN MAIL	美加	7月23	[illegible]來
安娜碧姬	ANNA BAKKE	加美	7月23	鐵行
有利時	ULYSSES	美國	7月23	太古
紐約	NEW YORK	美國	7月24	渣甸
芝渣連加	TJITJALENGKA	南美	7月24	渣華
東和丸	TOWA MARU	加美	7月25	[illegible]林
哲斐遜總統	PRES.JEFFERSON	美國	7月25	總統
高麗熊	KOREAN BEAR	美國西岸	7月25	美輪
太平	TAI PING	美國	7月26	參利順
西雅圖丸	SEATTLE MARU	美國東岸	7月26	東方
飛鷗	FLYING GULL	美國	7月27	和捷
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	加美	7月28	[illegible]來
布魯克倫高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國東岸	7月30	和捷

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
太原	TAI YUAN	澳洲	7月19	太古
峰島丸	MINESHIMA MARU	西澳洲	7月19	巴拉多
安慶	ANKING	澳洲	7月19	太古
南豐	NAM FENG	澳洲	7月20	東亞
利來	NELLORE	澳洲	7月27	鐵行
貴州	KWEICHOW	新西蘭	7月27	太古
愛蓮碧姬	ELLEN BAKKE	西澳洲	7月27	鐵行
東西丸	TOZAI MARU NO.5	新西蘭	8月1	東方
蘇州	SOOCHOW	澳洲	8月1	太古
萬克倫	VAN CLOON	新西蘭	8月1	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
秘露丸	PERU MARU(上午七時)	日本	A17	太平
先鋒	PIONEER MILL(下午五時)	紐約	A4	美輪
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK(上午八時)	日本	B2	捷成
丁加奴	KUALA TRENGGANU(上午)	日本	B16	巴拉多
萬利	VENTURA FELIZ(上午八時)	日本	B19	泰山
美國郵	AMERICAN MAIL(下午11時)	美國日本	A7	[illegible]來
民興	ELSBETH(下午)	金邊	油麻地	順昌
芝罘	CHEFOO(上午九時)	曼谷	B12	太古
河內	HANOI(上午11時)	歐洲海防	A10	華夏
三笠丸	MIKASA MARU(上午11時)	日本	B6	天祥
柯利根丸	OREGON MARU(上午七時)	日本	A13	太平
南豐	NAM FENG(下午四時)	日本	B	東亞
國孚	KUO FU(上午[illegible]時)	高雄	油麻地	遠東
大中山	TAI CHUNG SHAN(上午六時)	金邊	油麻地	順昌

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
榮川丸	EISEN MARU(下午)	金邊	B10	[illegible]來
飛行努力	FLYING ENDEAVOR(上午)	基隆釜山日本美國	A4	和捷
威都	VENTURA(下午)	日本美加	A18	美郵
英多	INGETOFT(下午)	新加坡 西南非	B17	新興行
依利林路	ELIAS LIMOS(下午)	日本美國	B14	新興行
寮國	LAO(上午六時)	日本	A7	[illegible]來
高麗熊	KOREAN BEAR(上午九時)	馬尼拉	A29	美輪
協雄丸	KYOYU MARU(下午)	馬尼拉	B19	東來
東英	EASTERN SAGA(上午11時)	日本中國	A5	渣甸
伊利沙伯萊士	ELISABETH LYKES(下午)	基隆釜山日本美國	A19	總統
祥雲丸	SHOUN MARU(下午)	南美	A14	洛士利
時好頓	SCHOUTEN(下午)	日本	B15	渣華
尼士達	NESTOR(下午)	新加坡歐洲	A11	太古
日令丸	NICHIREI MARU(下午)	新加坡檳城	B8	巴拉多
北佐路加士	PATROCLUS(上午七時)	神戶	太古倉	太古
秘露丸	PERU MARU(半夜)	日本中南美	A17	太平

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國日本	九龍倉碼	總統
富壽丸	FUKUJU MARU	日本	B	東方
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	B	東方
三寶顏	ZAMBOANGA	馬尼拉	A	大工
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本	A12	萬國
斯玲迪	SLINDE	天津	油麻地	華夏
峰島丸	MINESHIMA MARU	日本	A	巴拉多
豐永丸	HOEI MARU	日本	B	海來
當娜亞里斯	DONA ALICIA	美國日本	A	澳洲
山打根灣	SANDAKAN BAY	日本	油麻地	聯華
亞夫	HERVAR	山打根	B	參利順
海順	HELIOS	日本	B	參利順
亞加迪亞	ARCADIA	馬尼拉	九龍倉碼	鐵行
祖柏拿	CHUPRA	日本	B	鐵行
多聞丸	TAMON MARU	日本	A	洛士利
東星	EASTERN STAR	澳洲馬尼拉	A	渣甸
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	B18	渣華
邊奈威士	BENNEVIS	英國新加坡	九龍倉碼	邊行
德利馬士基	TREIN MAERSK	馬尼拉	A	捷成
積及臣	JACOB JEBSEN	曼谷	B	振盛行

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡孟買喀喇蚩	B6	天祥
日周丸	NISSHU MARU	金邊	B9	太平
民興	ELSBETH	金邊	油麻地	順昌
民德利	MANDALAY	巴生歐洲	A16	太平
丁加奴	KUALA TRENGGANU	新加坡科倫坡	B16	巴拉多
萬利	VENTURA FELIZ	新加坡檳城	B19	泰山
美國郵	AMERICAN MAIL	馬尼拉新加坡	A7	[illegible]來
福清	FU CHING	新加坡仰光科倫坡	油麻地	中太
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	新加坡歐洲	九龍倉碼	鐵行
湖民	HU MING	婆羅乃	油麻地	[illegible]
碧干臣雅	BRECONSHIRE	馬尼拉	太古倉	渣甸
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西南非	B2	捷成
佛羅里達丸	FLORIDA MARU	新加坡西南非	A2	太平
芝利華	TJILUWAH	澳洲	九龍倉碼	渣華
先鋒	PIONEER MILL	美國	A4	美輪

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
祖柏拿 CHUPRA	——	7月18-19日	喀拉蚩、波斯灣
奧郎西 ORONSAY	——	7月16-19日	倫敦
亞加迪亞 ARCADIA	——	7月16-19日	日本、溫哥華
利來 NELLORE	——	7月25-27日	山打根、澳洲、大埠
廣州 CANTON	——	7月26-28日	倫敦

山打根灣 S.S. SANDAKAN BAY 七月十八日由日本抵港，十九日開行，直往山打根、斗湖。

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY 七月十九日由山打根抵港，廿二日開行，直往山打根。

請收貨人速來本公司換單提貨。代理：聯華船務公司

M.M. 新型郵船「高棉」S.S. "CAMBODGE"（客貨） 七月廿日進貨，廿一日下午開行，直往神戶、橫濱。客票及貨運詳情請向本公司查詢。法國郵船公司啓

景福 S.S. "KING FORD" 由上海來。約於七月十九日抵港，七月廿日開往星加坡、馬六甲。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓

「斯玲迪」M.S. "SLINDE" 由天津來。約於七月十八日抵港。華夏企業有限公司啓

POLISH OCEAN LINES.
GDYNIA

「河內」M.S. "HANOI" 由羅尼亞、漢堡、鹿特丹、安特衛普、鄧杜克、海防來。定於七月十七日中午抵港，泊A10浮泡。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓

第一中央汽船株式會社
DAIICHI CHUO
KISEN KAISHA

萬利 S.S. "VENTURA FELIZ" 由門司、神戶、大阪來。今日泊B19浮泡，十八日中午開行往星加坡、庇能。總代理：泰山有限公司謹啓

輪船停泊處

船名	名	停泊處	公司
伊利美登	EURYMEDON	A	美通
勝生	BLISSFUL	B	[illegible]
寶斯維	BOISSEVAIN	A	渣華
奧郎西	ORONSAY	九龍倉碼	鐵行
順榮	SEUN WING	油麻地	順昌

香港足球改制 當局表示支持

羅理基正收集德瑞挪例子參考

改制前將先與華會洽商

體育動態

足總會長羅理基，目前正爲香港足球改行「半職業」式的問題，大動腦筋。他除定於本月十九日會晤足總執委陳南川，商談一切外，傳此項改制問題，亦已獲得有關當局支持。

楊商香港足球員的車馬費，及保障球員生活問題，足總會及羅理基早已有此意思。自最近執委會通過提高球員公開的車馬費後，他還認爲是否改行「半職業」之事，必須及早解決。因此，他連日來正搜集有關西德、瑞典、挪威等歐洲國家足球員的「半職業」式制度和球例下。然而，歐洲國家的「半職業」式制度未必符合香港情況，因此他搜集所得的資料，只作爲參考。至於詳細步驟，預料在羅理基十九日與陳南川會晤研究後，此項問題便可逐漸明朗了。

在香港改行「半職業」式的足球，預料不是一朝一夕可以成功的。因爲「甜底下交易」的「半職業」形式，已存在多年，一旦改作公開式的處理，相信非經過多方籌備及努力，是難以施行的。因此，預料三個球季內，還一將改制的步驟，可能與各華會負責人進行會議，研究有關改制事宜。

據說，羅理基此舉是因爲要推進香港足球運動，另方面，也有關當局支持。

星島宣布組班決策

屬下球將反應良好

傳楊氏兄弟已向光華退回茶禮

該會來屆新員多蟬聯獨余浩明堅辭各職

李國強投九巴

成事機會頗大

日乒隊昨飛返東京

自言在港演出失常

對女選手受制澳女將亦有解釋

1963年新馬配主表

乙丙組座談會

定期明日召開

五一七會長難覓

將懸空以利成軍

其餘新員定廿五產生

設班訓練青年球員

足總今商具體計劃

福利組亦談球員醫藥補助案

南華排訓班 報名期延長

不讓足球團專美

乒壇亦有拉角潮

各大牌身價已普遍提高

華協同人會 月底選舉

公開男籃 修頓三場

水球淘汰揭幕戰

中青今首遇南華

華人賽南華昨僅勝中青

公開排賽 今有兩場

皮革商會 今日海浴

拉角風潮未已

光華高價買蟀

傑志失一大將

黑蟀已要求回水十萬軍

足聯首次執委會 明選三小組新員

南華田訓班 今截止報名

元朗夏令杯賽 今日開始報名

第二班馬綜合評

新馬昨配主

平均質素佳

區別毛色馬會新增兩名詞

五問題馬配主後暫緩移交

好趣 幸運號碼 太真 儲君寶 喜寶馬

黃陂騎師

散胃売蚬 速根断·快功見

益元丹 每瓶十二日十元量 鍾庸診室

醫藥 鍾庸

收身

鳴謝中醫蔡啓超先生 癒我神經衰弱

大公報 分類廣告 每行二元 三行起碼 (每行限刊八個字) 電話 48108

痔科 婦科 蘇德生 老中醫

科傷打跌 黃國榮 大社國術館

風濕 中醫蔡啓超

潘柏 民間良方 精醫 久咳 虛弱

頭暈 彭錦棠 心跳有藥醫

聯安行 聯合行 機

寫字樓

徵求房屋

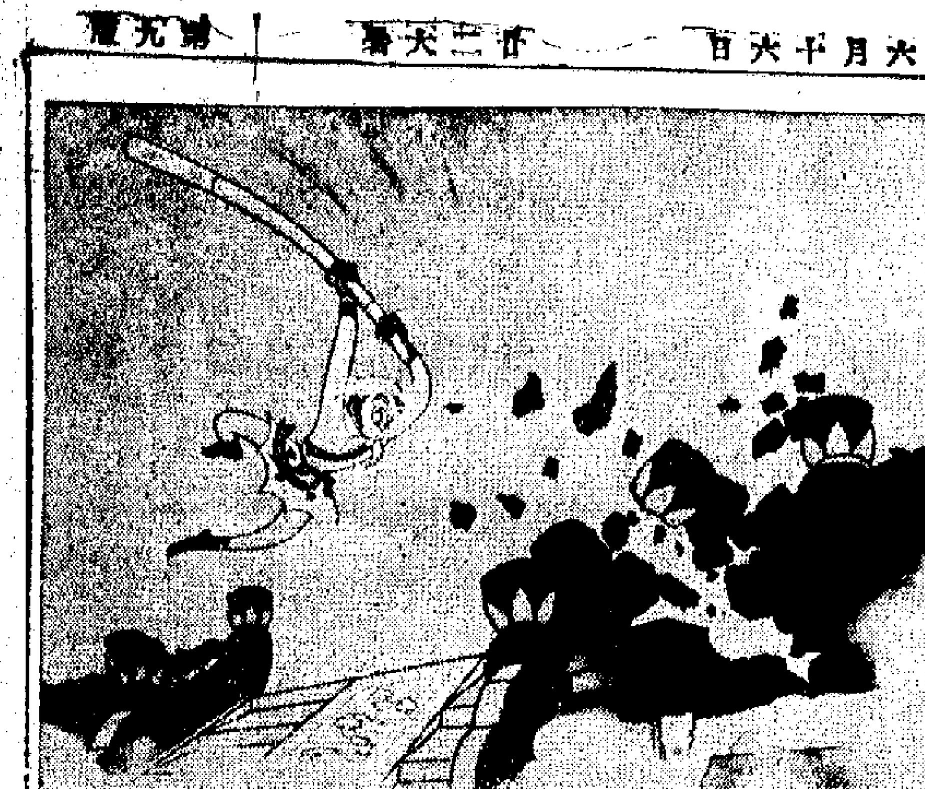
求職 補習 人事

明新花店

陸海通飯店 鑽華飯店 羊城食家

晚飯宵夜 羊城食譜

專刊廣告 請撥電話 四八一〇八



快將在香港麗都上映的中國美術動畫片「大鬧天宮」

小謎語

·撫掌·

一、明晨東渡扶桑去，白髮高堂將淚來。

二、知音人士搖動員，惟她獨在歡席中。

（各猜上海評彈國團員一，升冠格，謎底名本版。）

半島歌壇近貌

·何焯·

前些日子，我寫過一篇「港島歌壇近貌」，現在繼續在這裏來談談半島的歌壇。

半島的歌壇，可以說是歌壇復興的發祥地。多年前歌壇的死寂情況，一度還「碩果僅存」的高陞歌壇也終告停歇，從此便聲沉影絕了。自前年金漢酒樓「揚華」而起，非但半島歌壇，甚至過港島的歌壇也過陸過來了。這其間，相繼而起的如高陞酒樓的「翠苑笙歌」，「雨後春筍」，最繁盛的如月茶樓、大中酒家、長城酒家、龍珠酒家和紅蓮酒家等。然而，曾幾何時，這種氣氛便平淡下去，有些歌壇已不支倒下來，有些卻爲了酒樓本身業務的轉變而輟響，因此，歌壇也跟着有不少「興替」之感了。雖然如此，全港歌壇事業的復興現象，就由這一著成了轉捩點的。到目前爲止，半島歌壇還有一番熱鬧。現就筆者所知的約略一談。

在「皇宮大酒樓的五樓。由於酒樓業務上的關係，這個歌座是「卜晝而不卜夜」的。收費也相當低廉，由始至今，都是茶價五角而已。由於主理這個歌壇的陳厚，自有他的一手，樂務也說得上不錯。樂隊方面有馮少聰、馮少毅、梁卓庭、李海容、石中玉、馮彬等一流好手，主唱方面，也不時轉動，都是歌手中的表表者，即如最近的有「鬼馬歌王」張月兒加盟，配合梁碧玉、梁婉芳、殷小棠等唱出，如此陣容，如此設備，而如此代價，不可謂不是這個歌壇最成功之處的。而且還不時有業餘唱家登台客串，確屬「顧曲周郎」的好去處。

「龍苑麗歌」，也和「皇宮樂府」一樣，是個「日歌座」，時間是一至四時。這個歌壇，設在上海街的龍珠酒家。龍珠酒家的主要業務是在晚上，而且是家出名的「老字號」，客路自然廣泛，地方時有不敷之處。因此歌座只好「卜晝」罷了。這個歌壇由歐麗芳小姐主理，由於有不少「熟客」的支持，這個歌座雖然地點偏僻些，但樂務還不錯。而且不專師資，過路的不是留意，幾乎不知「龍苑麗歌」就在這裏的。目前主唱的歌手，有盧筱屏、梁婉芳、馮碧玉、鄭佩玲，都是時下好手的一擊。

「大昌笙歌」，設在窩打老角道的「老字號」大昌茶樓上，主理人是羅益。「日歌座」的時間比其他遲半小時營業，由下午一時半至四時半。「夜歌座」八至十一時。這個歌座設備雖然簡陋些，但由於地點適中，又介乎大角咀工業區的鄰近，所以有不少工人顧客，而且地方都是臨街倚大騎樓，「天然冷氣」陣陣吹來，更是鄰近人士夏夜的好去處。收費「日歌座」三角，「夜歌座」亦不外四角。所以這個歌座常有「座上客常滿」的情狀。照目前唱出的歌手來說，也不後人的「日歌座」有麥敏、殷瀚芳、小麗紅、梅清麗等。「夜歌座」則有梁故、曾少卿、王芬芳，還有歌迷所最熟悉的「新任鋼線」登台主唱。所以這個歌座也有相當的「叫座力」的，毋怪時有座滿向隅場面了！

「南園笙歌」，雖然偏處在元洲街一隅，但南園酒店的名字有了相當歷史，附近的南天酒家也是人所熟悉。歌座就設在南天酒家地，因此對一般顧曲周郎來說，是不會陌生的。這個歌座很有朝氣，說什麼「鑽石陣容」、「火

聽書憶語

·阿蒙·

評彈是流行於江南的地方曲藝，說唱俱用蘇州鄉音，所以只有吳語地區的人才能聽得賞，外省人就不易聽懂，閩廣人更不必說。誰想這麼一種被方言所局限的藝術，現在非但流傳到國內各大城市，居然能遠遠來到香港，將它的活動範圍，開拓到南中國海的邊緣。這倒可以算得評彈史上從未有過的盛事。

這次來港的評彈藝人，有評彈名家，也有後起的新秀。他們一方面顯示了優良的傳統，一方面別出蹊徑，在技術上有嶄新的發展：新人的茁長，新流派的興起，和新書目的產生，充分地說明了書壇之欣欣向榮，與評彈藝術之年頭日進。僑寓彌九的江南人，很多年沒有聽過這樣陣容整齊、節目精采的演唱，當然要覺得分外的親切，興奮。筆者與其感，更不免有故國神遊之感。在大會堂連聽了兩天，回想青年書場的景象，歷歷如在目前。將今昔之不同，拉雜寫來，多少可以反映出數十年來評彈藝術的發展，和書場的變遷，也許是讀者們所樂於知道的。

筆者的老家在評彈藝術的中心——蘇州，所以幼年就有機會到書場去聽書。那時的書場並沒有獨立的場所，通常都是附設在茶館內。這種茶館和一般的茶館沒有什麼不同，僅在門口貼一張狹長的紅紙，上面寫着評彈者的藝名和他說唱的書目。若做夜場，則在門口高懸燈籠一盞，以爲標幟。書場實際上是茶館裏一間比較寬敞的廳，在正廳的牆根設一個小小的平台，離地不過三尺高，前邊圍着欄杆（這是古代「勾欄」遺制），後邊有台階可以升降，這就是「書壇」。壇的前方和左右兩側，設茶座數十，較大的書場至多可以容納二三百人。有少數的書場在兩側邊的廂房或走廊，另設女客的茶座，用竹簾遮蔽。不過聽客通常都是男人，女聽衆的出現據說還是民初以後的新發展。五四運動以後，社會的風氣漸漸轉變，北伐以後即男女雜坐，恬不爲怪。女賓席和竹簾子就慢慢的變成陳跡了。

那時的茶座都是一排一排的長櫈，中間隔着半桌，略成「非」字形。長櫈既狹又硬，又無靠背，根本談不到舒適二字。比較講究的書場才有靠背椅或籐椅可坐，但只限於鄉紳之疑坐的前座，其餘則仍是長櫈。在電燈還沒有通行的時期，書場如果開夜書，多數都用火油掛燈，光線非常黯淡，大場子或用打氣的煤氣燈，比較明朗得多。民國十年左右，茶館裝電燈已很普遍，書場才大放光明。可是蘇州的電力不足，有時供應中斷，書場就不免秩序大亂。記得有一次以「英烈傳」著名的許繼祥（那時他剛學出師未久），在對門磚橋巷春和茶館做夜場，說到一半，電燈忽然熄了。幸而他有娓娓的天才，且有隨機應變的急智，不慌不忙地沉着應付，一邊以絕妙的噱頭吸引住聽衆，大家在漆黑一團之中，側耳靜聽，笑聲不絕，秩序一點不亂。等到堂倌買了蠟燭回來，場內重見光明，聽客非但一個沒有走，反而多了不少在黑暗中溜進來「聽站書」的人（「聽站書」即聽霸王書之意）。這可以算得書場的一則佳話。

自從滄州書場和東方書場，以新的姿態出現於三十年代的上海租界之後，古老的書場就漸趨於沒落。可是滄州和東方的場子雖說座位較多，究其數也只能容納三四百聽衆，和大會堂音樂廳或普慶戲院相比，不啻有大小巫之別。至於座位之整齊、舒適，燈光之配合，字幕之放映，更非滄州東方所能辦。但場子太大，評彈家與聽衆之間的直接感應，未免要打一個很大的折扣，此爲美中之不足。我以爲大會堂四百七十座的小劇場，實在較爲理想，百樂門和禧南會禮堂的場子，大小都合適，可惜座位較差。這次演唱如果能在小劇場舉行，必有更佳的效果。不過從票房的角度而言，也許不甚合算耳。

評彈今昔四不同

·滬人·

上海解放後，由於社會風氣轉變，劇場淘汰了昔日以色情迎合觀衆的「大舞臺」，許多都改作了書場；使上海的書場，數量大大提高。這十年來，評彈的蓬勃發展現在很多地方，就筆者所見，計有以下數點：

（一）書壇上各種唱腔流派都得到了提倡和發揚。馬調、陳調、夏調、徐調、蔣調、薛調之外，又有了楊振雄由夏調和昆曲中發展出來的楊調；徐麗仙以蔣調和北方曲藝加工而成的麗調；朱雪琴以馬調、沈薛調爲基礎而創造的琴調；五花八門，美不勝收，大有「百鳥爭鳴」的光景。

（二）評彈家以蘇州人居多，一百八十年前，在清高宗朝（乾隆時）官居七品，供奉內廷的王周士告老還鄉後，在蘇州創立光裕社，成爲評彈藝人有正式組織的開始，也是評彈藝人的組織權威。光裕社規章不收女社員，因此後來又成立潤裕社，這兩個團體訂立規章不收女社員；及後至一九三〇年，上海又成立了一個普裕社，凡女評彈家都參加此社。

這三個組織，藝人之間長期不團結，同行成冤家，有些藝人不但在台下不和，上台歌唱時還要互相「扦腳」，在聽衆前冷嘲熱諷自己的同行，甚至在同一書場中，前檔的人大罵下一檔，至於打對台，說書人稱爲「敵檔」，也是常有的事。

解放之後，藝人們思想起了變化，同行之間能夠互相尊重、謙讓、團結組織了；現在評彈一家，同人不分彼此，地域區別，男女界限，早就一掃而空了。

（三）評彈的盛衰原來只有長篇，開篇間插。這種長篇，每部要說一年半載，往往從新春「開書」到端陽或者中秋，甚至除夕才「剪書」，過這種傳統的評彈……很多不便。

近年來經過藝人努力探索，終於創造了一揚書說完一個故事的中篇……

……「西廂記」——「游殿」、「鬧東」、「玉堂」——七十二把……

（四）「說、噱、彈、唱」中，「噱」是評彈藝術中一個重要的組成部份，……解放前在當時社會不良風氣的影響下，一部份藝人爲了迎合落後聽衆的趣味，而不擇手段濫放噱頭，給評彈藝術帶來了嚴重的損害。但在解放以後，藝人們對「噱」在書中的作用，給予了恰如其份的地位，去蕪存菁，使「噱」更好地繼承和發揮了「噱」的作用，……

以上只是筆者一些拉雜的感想，僅是「評彈」如今勝於往昔的一些微不足道的例子而已。

（謎底：一、（朱）雪琴；二、（周）雲瑞）

何非凡？唱？是！——這是寶華公司的新星雷鳴，他從球場被攝進片場。

紅鬍子嚴俊編沙 胡金銓單揭大旗

▲「邵氏」籌拍的「紅鬍子」一片，擬去台灣攝外景，此片原定是嚴俊與胡金銓聯合導演的，但是嚴俊忽因合約風潮緊張，於是想不去，考慮至再，決由金銓獨任導演。但，「邵氏」當局是否放心？仍屬疑問。由於前番「黑森林」拍來迂迴曲折，至今未能完成，金銓雖熟通理論，究屬新手，老貓尚且怕燒鬚，新紮導演是否能把「紅鬍子」拍得純熟入扣，有些不爽，自是問題，趁其再三，也事屬應有現象了。

▲編椎的「三笑」計劃，看來成了泡影，「電懋」那部「金箭盟」，編椎要盡心盡力，可以說日後在事業上的幫助呢！錢起勳作者，良有以也。據說，編椎本來要自製「三笑」，但目前既有「金箭盟」，「三笑」自只得押後，到底前者是繼後的，不用自己擔心。

▲「電懋」準備開拍歌舞片，名題「驚歡慰」，「我如何不想他？」拍攝前歌舞「電懋」和我初女參加，經過一番遴選，已有了幾十人入選。

「我如何不想他」是葛蘭的新作，「驚歡慰」則以吳光加入「電懋」第一部，前者是否追得上「野玫瑰之戀」，後者能否一鳴驚人，目前尚屬未知數。

白露明借與波叔 秋天裏綻開薔薇

·耳食客·

▲白露明演畢「金劍盟」就被借到蘭湖波叔合作主演「薔薇之戀」；忙個不已，而戲路似乎也拓展了，不再拘於哀感頑艷之限了。

娛樂手記

葛蘭復出有波折

韋姬

一個消息——葛蘭復出的事又起了波折。雖然「教我如何不想他」的籌備工序已經到了演員試服裝的階段，但葛蘭跟電懋之間，卻有了問題發生。據說原因是羅勃鑑來了一個「假」的拒拍，葛蘭不肯就範，雙方堅持不下，形成了暫時的僵局。

這一回合的結果，是「電懋」另換人呢？抑或葛蘭屈就？要待下回才有分解了。

爲了證實這一個消息的可靠性，沒奈何只好上山頂一遭，反正葛蘭決不會在中午之前外出的，電話也不打，來個「攻其不意，攻其不備」。

電影圈裏的事，往往變幻難測，像有點兒似黃梅時節的天氣，一會兒豁然開朗，驀忽間又陰霾密佈。

昨天突然遇到了葛蘭，去到山頂葛蘭家裏，一看她那臉上的表情，氣鼓鼓的，心裏就明白我得到那情報的可靠性沒有十分也有九分了。

我且先不去惹她，跟她天南地北地聊一通，這位火性子的小姐那自己就忍不住了，瞪大眼睛嚷：「你這麼大熱天的跑上來，就是爲了跟我聊天吧？」嚇！

「唉！這還不行嗎？難道我……」

「無事不登三寶殿」的嗎？」我跟她來個激將法。「唔，問你個心哦！」葛蘭的廣東話一出，那就是有幾分急了，我也不爲已甚，開門見山就問：「聽說你跟公司鬧蹩扭，是爲的嘔氣？」

「事了，就好！反正你又不在乎那點子錢，劇本適合不就成了。」

「聽你，好像我鑽錢文作沒客氣似的，……」……「唉，你不知道，……」

還是那句話——「嫣嫣，別太倔強了，冷靜點考慮你們的前途嘛！」……

猫王歌聲尚可聽

——談「情韻動春心」

(FOLLOW THAT DREAM)

影談 ·木風·

青年男女，影片開映以後，每一次「貓王」在銀幕上唱歌時，都情不自禁地叫起來，……

本片拍於風光明媚的美國佛羅里達州，故事雖然是……「貓王」及其父親和他父親收養的一個少女和三個小孩，在新的公路旁邊居留幾年，就可以把這塊地方據爲己有，……

本片的情節還是以「貓王」而安排的，「貓王」不僅是歌手，而且能空手殺敵，把職業打手打得落花流水的好漢。……

王」一個胡鬧的故事，這就是本片的全部內容了。

是日也 徐先生寫黃色文字

古老師又話，此間有個老作家，每日寫萬三四千字，寫萬幾字一日唔奇，奇在佢仍有大把時間作社交活動；香港有幾十份報紙，每份報紙都有副刊，副刊必須請人寫稿，職業作家數得出叫得出，……

（一九六二）

憎人日記

女大女世界

阮朗 作

一〇四、失魂落魄又一宵

可是陳祥與的電話來了。「剛才匆匆忙忙，」他說：「忘記告訴你是那家銀行。」又說：「實在過一陣我沒辦法，你原諒。」……

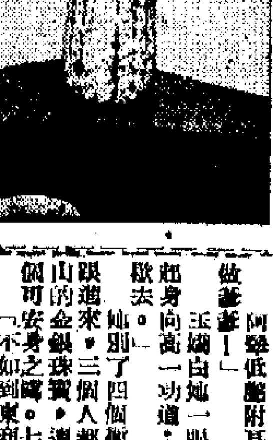
八 婉轉侯門 申屠血淚出紅樓

阿嬰低聲附耳向玉嫺道：「二娘，仙叫國王做壽！」

玉嫺白她一眼，說道：「誰叫你多嘴？」便起身向裏一功道：「你們放量吃，我先回房歇去。」……

伏虎王嬌娘

鄧逍



似水年華

二十四 廣闊道上

嬌兒碎自心

聯安行 聯合行 惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

閑話雪糕

魏唐

天氣熱起來了。西瓜，雪糕，都成了搶手貨。

關於西瓜的文字見得多了。怎樣挑選？什麼瓜子的瓜多甜？都有不少文友記述過。我在這裏談談雪糕。

最早見於中國

雪糕是古已有之的東西，起源很古，但卻一直到上一個世紀，才漸漸普及爲大衆的食品。在十八世紀時，它的身價還很昂貴，只是王公貴族們才享受得到的珍品，而且還限於宴會上。

雪糕的前身，叫做「冰酪」或「奶冰」（Milk Ice）。在歐洲，盛傳它最早起源於中國。……

意大利的貢獻

……

南京靈谷寺之憶

光中

……

古今奇稅

劉錫鳳

▲古代俄國彼得一世在位時，曾對留鬍鬚的人徵稅。他還規定：凡是「聰明」的人都得給他做官。

▲在中亞細亞土耳其斯坦地方，凡是既有車的牧民都要交一種特別稅。

▲在古代的巴什基里亞，曾對有黑色和灰色眼睛的人徵稅。

▲在西伊里安，至今還實施着女人髮飾稅。所以，當地婦女爲了避免這種稅，都不用耳環，而用別針穿在耳朵上。

▲在美國的某些州裏規定：誰要是沒有付清稅款，那他就沒有選舉的權利。

夏日話「墨斗」

水工

入夏以來，市場上的「墨斗魚」日漸增多。……

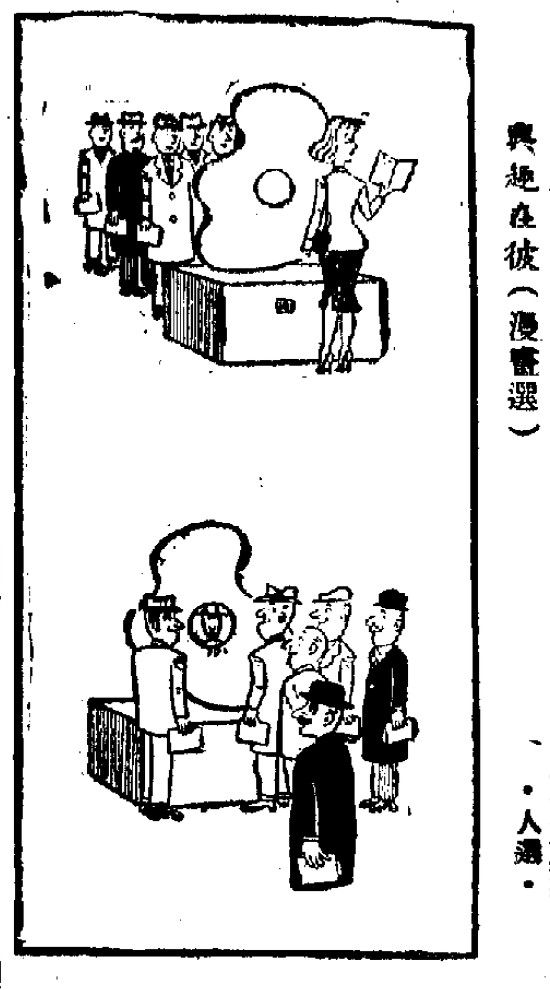
送飯而已

人可 菜多

中西小品欄

有個女搭客在剛開巴士之前，小心翼翼地把一匣東西留在座位上。另外一位搭客很狀，大惑不解，於是問她爲甚麼要這樣做。……

「我每天都是這樣做的，」她回答道，「那是我丈夫的午飯。他是巴士公司遺物候領部的職員。」



興趣在彼（漫畫選）

評彈名家大唱京戲

新雅

魚·戴·眼·鏡

神槍手

談·酶

張德康

大小由之篇

海生

顏色雜談

丁元

顏色被發現對人類有着重大的影響之後，許多大工廠現已聘請「顏色專家」去決定不同貨物的包裝與設計應用甚麼顏色，以及怎樣裝璜。

奇異的事實已從這種精心苦慮的研究中獲知。例如，紅色被認爲有利於運動員，藍色則利於知識份子。

自私自利者喜歡黃色，而善於社交的人則選擇橙色。

世故者喜歡紫色。在食物中，顏色扮演重要的角色。我們往往爲了某些食物的顏色而假想它是有益的。

研究者曾作過實際的試驗，用顏色燈改變了食物的本來色澤，結果，人們不是不肯吃，就是勉強吃了也會大病一場！

在交通安全中，顏色也扮演重要的角色。統計數字顯示，黑色車輛招致的交通意外，多過顏色鮮明者。

顏色只有三原色——紅、黃、藍，但可配無數的色澤。例如，英國某漆廠所生產的漆油即有九九九種顏色。

上海人語

「陳老虎」的民間傳說

約略

到過上海的人，大多游覽過豫園的老城隍廟。這廟有個城隍殿，殿的後面另外有一座小殿，供奉着一個紅臉長鬚的神像，他便是在鴉片戰爭中因抗英而犧牲的陳化成將軍。今年六月十六日，是陳化成殉國一百二十年祭，……

簡女

聯劍風雲錄

梁羽生

第七回

奇情偵探故事

汽車經紀之死

一五八·不想再做舞女

小說林

野草

趙航

歷代名媛傳

鄭珊瑚